



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 387

PRETORIA, 5 SEPTEMBER 1997

No. 18234

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. 1149

5 September 1997

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF A NATIONAL CULTURAL TREASURE: THE COLLECTION OF CULTURAL ARTEFACTS ASSOCIATED WITH THE IRON AGE SETTLEMENTS ON MAPUNGUBWE HILL, THE SOUTHERN TERRACE, K2 AND BAMBANDYANALO, SITUATED ON THE FARM GREEFSWALD, MESSINA DISTRICT

In terms of section 5 (1) (cD) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby declares the collection of cultural artefacts dating from the eleventh to the thirteenth century AD and associated with the Iron Age settlements on Mapungubwe Hill, the Southern Terrace, K2 and Bambandyanalo, situated on the farm Greefswald, to be a national cultural treasure on account of the archaeological and historical importance thereof.

Schedule

The collection of cultural artefacts associated with the Iron Age settlements on Mapungubwe Hill, the Southern Terrace, K2 and Bambandyanalo, situated on the farm Greefswald in the Messina District and at present in the possession of the University of Pretoria.

The artefacts are described in the catalogue, compiled by the University of Pretoria and which is obtainable from the Department of Anthropology and Archaeology, University of Pretoria, as well as from the offices of the National Monuments Council at 111 Harrington Street, Cape Town.

G. S. HOFMEYR

Director: National Monuments Council

No. 1149**5 September 1997**

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN 'N NASIONALE KULTUURSKAT: DIE VERSAMELING KULTUURVOORWERPE VERBONDE AAN DIE YSTERTYDPERK-VESTINGS OP MAPUNGUBWEKOP, DIE SUIDELIKE TERRAS, K2 EN BAMBANDYANALO, GELEË OP DIE PLAAS GREEFSWALD, DISTRIK MESSINA

Kragtens artikel 5 (1) (cD) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die versameling kultuurvoorwerpe wat dateer vanaf die elfde tot die dertiende eeu v.C. en verbind word met die Ystertydperk-vestings op Mapungubwekop, die Suidelike Terras, K2 en Bambandyanalo, geleë op die plaas Greefswald, tot 'n nasionale kultuurskat vanweë die argeologiese en historiese belang daarvan.

Bylae

Die versameling voorwerpe verbonde aan die Ystertydperk-vestings op Mapungubwekop, die Suidelike Terras, K2 en Bambandyanalo, geleë op die plaas Greefswald in die distrik Messina en tans in die besit van die Universiteit van Pretoria.

Die voorwerpe word omskryf in die vondstelys wat saamgestel is deur die Universiteit van Pretoria en beskikbaar is by die Departement Antropologie en Argeologie, Universiteit van Pretoria, asook by die kantore van die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede te Harringtonstraat 111, Kaapstad.

G. S. HOFMEYR**Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede****No. 1177****5 September 1997****BUREAU OF HERALDRY****REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES AND SPECIAL NAMES**

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the following have been registered:

- H4/3/1/3568. The badge of the **Namibia National Sports Council**, as published under Government Notice No. 1423 of 6 August 1993.
- H4/3/1/3703. The name and special names of **Tae Kwon Do International in Africa**, as published under Government Notice No. 800 of 13 June 1997.
- H4/3/1/3728. The badge of the **Shingalana Gastehuis**, as published under Government Notice No. 48 of 19 January 1996.
- H4/3/1/3734. The name and badge of the **Boland Cricket Board**, as published under Government Notice No. 915 of 7 June 1996.
- H4/3/1/3772. The arms of the **R. P. Moodley School**, as published under Government Notice No. 800 of 13 June 1997.
- H4/3/1/3806. The arms of the **South African College for Teacher Education**, previously College for Teacher Education, as published under Government Notice No. 800 of 13 June 1997.
- H4/3/1/3807. The name of the **Internal Arts Research Centre of South Africa**, as published under Government Notice No. 800 of 13 June 1997.
- H4/3/4/553. The arms of **Theunis Christoffel Barry**, as published under Government Notice No. 2053 of 13 December 1996.
- H4/3/4/558. The arms of **Martin Klaus Joachim Langen**, as published under Government Notice No. 800 of 13 June 1997.
- H4/3/4/561. The arms of **Neville John Crosse**, as published under Government Notice No. 800 of 13 June 1997.

No. 1177**5 September 1997****BURO VIR HERALDIEK****REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME EN SPESIALE NAME**

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die volgende geregistreer is:

- H4/3/1/3568. Die kenteken van die **Namibië Nasionale Sportraad**, soos by Goewermenskennigsgewing No. 1423 van 6 Augustus 1993 gepubliseer.
- H4/3/1/3703. Die naam en spesiale name van **Tae Kwon Do Internasionaal in Afrika**, soos by Goewermenskennigsgewing No. 800 van 13 Junie 1997 gepubliseer.

- H4/3/1/3728. Die kenteken van die **Shingalana Gastehuis**, soos by Goewermentskennisgewing No. 48 van 19 Januarie 1996 gepubliseer.
- H4/3/1/3734. Die naam en kenteken van die **Boland Krieketraad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 915 van 7 Junie 1996 gepubliseer.
- H4/3/1/3772. Die wapen van die **R. P. Moodley School**, soos by Goewermentskennisgewing No. 800 van 13 Junie 1997 gepubliseer.
- H4/3/1/3806. Die wapen van die **South African College for Teacher Education**, voorheen College for Teacher Education, soos by Goewermentskennisgewing No. 800 van 13 Junie 1997 gepubliseer.
- H4/3/1/3807. Die naam van die **Internal Arts Research Centre of South Africa**, soos by Goewermentskennisgewing No. 800 van 13 Junie 1997 gepubliseer.
- H4/3/4/553. Die wapen van **Theunis Christoffel Barry**, soos by Goewermentskennisgewing No. 2053 van 13 Desember 1996 gepubliseer.
- H4/3/4/558. Die wapen van **Martin Klaus Joachim Langen**, soos by Goewermentskennisgewing No. 800 van 13 Junie 1997 gepubliseer.
- H4/3/4/561. Die wapen van **Neville John Crosse**, soos by Goewermentskennisgewing No. 800 van 13 Junie 1997 gepubliseer.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1166

5 September 1997

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Mbulungeni Tshiporo (741225 6533 08 4), 38 Tlamatlama Section, 1628 Tembisa—***Mbulungeni Simon.***
2. Mary Gladys Mashile (571117 0552 08 4), 268 Ramokonopi West, Katlehong—***Rasi Gladys.***
3. Simon Asuncha Asu (621001 6020 08 2), P.O. Box 51436, Waterfront—***Simon Ncha.***
4. Robert Patrick Bulbulia (1970-12-13), P.O. Box 634, Crown Mines—***Fawad.***

No. 1170

5 September 1997

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 61 of Government Notice No. 1054, which was published in *Government Gazette* No. 18179 dated 8 August 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Trueman Mbongiseni Khumbuza (691231 5602 08 6), P.O. Box 8484, Linkhills—***Zwane.***

No. 1171

5 September 1997

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 59 of Government Notice No. 1118, which was published in *Government Gazette* No. 18208 dated 22 August 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Kotini Mzimeli (410404 5559 08 1) and his wife Cynthia Zuzani Mzimeli (540312 0827 08 5), C1043, Umlazi—***Ntusi.***

No. 1167

5 September 1997

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Akhangweleni Emmanuel Mabalama (1974 10 21) P O Box 39,
Tshifudi - *Nkhangweleni Emmanuel*
2. Motabugi Jan Mokhuwane (290219 5230 086) 318 Block 4,
Kotloanong, Odendaalsrus - *Motabugi Jacoba*
3. Sellele Teddy Matlala (330401 5272 084) P O Box 96,
Garakwadi - *Sellela Teddy*
4. Matlotlo Jacob Mtambo (651220 5498 080) 359 Ntha, Lindey -
Matlotlo Sabata Jacob
5. Gwen Marasekeng Hlauthi Moimana (760626 6080 081) P O Box
81239, Mamelodi East - *Given Marasekeng Hlauthi*
6. Martha Lebesa (521127 0704 081) P O Box 2942, Brits -
Sefora Martha
7. Dignity Mothapo (540802 0847 083) P O Box 843, Sovenga -
Dignity Serithi
8. Nomasithini Ngcobozi (760319 0587 083) 696 Meloding,
Virginia - *Nolitha*
9. Aifheli Frans Mphephu (620307 5118 087) Private Bag X1016,
Dzanani - *Aifheli Frank*
10. Julius Paulino Simbine (530401 5189 088) 75 Ruwenzori,
63 ST. Andrews Street, Durban - *Julius Paulino*
11. Vusumzi Desmond Mgugudo (560404 5506 080) 830 Bengu Street,
Duncan Village, East London - *Desmond Vusumzi*
12. Nomadlozi Gladys Sidu (1976 03 09) 206 Senavane, P O
Tshiawelo - *Gladys Sibongile Cabby*
13. Nonhlanhla Victoria Ntuli (1964 02 08)
Simmerihshauptstrasse 60-64-1-10, Wien - *Victoria
Nonhlanhla Lucky*
14. Mary Magdelene Firfirey (421015 0128 081) 63 Church Street,
Athlone - *Mariam*
15. Levona Johnzon (660828 0189 089) 90C Thames Walk, Manenberg
- *Lameez*

16. Magdalena Fataar (621208 0103 083) 4 West Street, Mayfair, Johannesburg - *Latiefa*
17. Celeste Maria Vallie (730418 0049 081) 10 Alberta Way, Belhar - *Miriam*
18. Monica Elizabeth Wilma Joseph, (700325 0135 081) 95 Matthew Street, Valhalla Park - *Muneerah*
19. Tashneem Tayob (740408 0135 087) P O Box 3128, Brits - *Tasneem*
20. Conita Daniels (731031 0110 081) 68 Allenby Drive, Retreat - *Qaanita*
21. Dorothea Johanna Sophie Omlin (460605 0569 185) 41 Forest Drive, Pinelands - *Doris Johanna Sophie*
22. Ludres Da Silva (460121 0029 089) 47A Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth - *Lourdes Abelheiro*
23. Rose Mary Christians (471031 0088 083) Davidstraat 1193, Bellville - Suid, Bellville - *Roseline*
24. Alison Mary-Ann Stoffels (631222 0094 083) 30C John Down Walk, Hanover Park - *Azeezah*
25. Junitha Khan (670820 0482 083) 27 Oakgreen Gardens, Greenbury, Phoenix - *Junida*
26. Kogie Pillay (730508 0249 085) 37 Edgebury Road, Eastbury, Phoenix - *Kogie Linda*
27. Darpana Ramdas Vallabh (730206 0183 087) P O Box 1019, Lenasia - *Darpana Rajesh*
28. Angela Charmaine Asaraf (720910 0186 089) 32 Lilac Road, Crossmoor, Chatsworth - *Nadia*
29. Nishandren Kandier Kandier (720709 5157 081) P O Box 1019, Lenasia - *Nishandren*

No. 1168

5 September 1997

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in *italics*:

1. Peteni Nokutula Bhengu (360612 0276 085) P O Box 36, Kranskop - *Phetheni Nokuthula*
2. Mxolisi Peter (680614 5724 088) 64 Tabata Street New, Brighton, Port Elizabeth - *Mxolisi Michael*
3. Thembamandla Nkwanyana (641024 5774 083) P O Box 38, Mandeni - *Thembamandla Tsepo Thabo*
4. Anita Dorothea Rapulane (380918 0326 085) Private Bag x6 Itsoseng - *Mamotshabi Dorothy Anita*
5. Then Tjiwe Betty Kabini (680904 0740 084) P O Box 57, Siyabuswa - *Thenjiwe Betty*
6. Makhosazana Matomane (710718 0566 081) 11 Meedlestreet, Easttown, Northcliff - *Laurender*
7. Nozamile Mirriam Mdunyelwa (650207 0616 080) E- 18 Motasi Street, Zolani, Ashton - *Sindiwe Mirriam*
8. Mahali Gladys Motsima (690801 0453 080) 2394 Madiehe street, Bohlokong - *Mahadi Gladys*
9. Mxolelwa Zephania Dlamini (490727 5731 083) 1111 Unit cc, Imbali Twonship - *Zephania Zebulon Mxolelwa*
10. Thandi Priscilla Mokoena (500906 0632 086) W759 Umlazi, P O Umlazi - *Thandi Priscilla Joly*
11. Nti Stephen Cybutan Foster Moloi (271116 5104 084) 6922 Zone 4, Diepkloof - *Stephen Cybutan Foster*
12. Mahlatini John Mthethwa (501022 5702 087) 6116 Block Q, Mamelodi West, Pretoria - *Mahlatini*
13. Nondumiso Makubalo (660919 0899 080) P O Box 128, Adelaide - *Nondumiso Juliet*
14. Mosotho Andries Modimokwane (741027 5283 087) 3770 Owen Mlisa, Ackerville, Emalahleni - *Mosotho Karabo*
15. Theodora Seabela (710807 0360 080) 7790 Xorile Street, Orlando West - *Mmatshepo Theodora*
16. Bhekizazi Khazo Nzimande (630209 5562 082) 1470 Unit 4, Mpumalanga, Hammansdale - *Sifiso Khaza*

17. Khanyi Henry Kalela (420804 5568 081) 87 Wordsworth, Lombary East - *Henry Klaas*
18. Azumas Chichi Mtshali (610803 5741 086) M725 Nuendle Road, P O Kwa mashu - *Azumas Chichimani*
19. Elizabeth Busisiwe Dlamini (740518 0410 080) 794 Mofokeng Section, P O Katlehong - *Busisiwe Elizabeth Ntombikayise*
20. Annah Sekwati (630919 0527 084) 107 Zone 6 Ext. 5, Nkonyane Street, Residensia - *Anna Nontheto*
21. Moses Themba Dhlamini (631003 5596 086) 694 Dovelate, East Bank - *Moses Themba Victor*
22. Anpelo Silvas Kolbe (390521 5084 085) 61 Nerine Street, Lentegeur, Mitchells Plain - *Angelo Saverio*
23. Zikhulu Innocent Mqadi (711120 5410 085) K148, Umlazi Township, Umlazi - *Thandokuhle Innocent*
24. Victoria Ntombintombi Sithole (710505 0442 086) 663 Kwamakhutha Township, P O Amanzimtoti - *Victoria Ntombintombi Ngobile*
25. Tryphine Sonamzi (700710 0552 080) 157 Mabope Street, Zwide Township - *Nomthandazo Tryphine*
26. Modisaotsile Softboy Goitseone (721226 5490 080) 10608 Mmabatho Street, Extention 6, Kagiso - *Modise Branley*
27. Nozibonelo Makulwane (691109 0630 080) 5408 Bomvane Street, Daveyton - *Sylvia*
28. Sebolelo Jolinah Marumo (740115 0908 088) P O box 140, Mafikeng - *Sebolelo Judy Jolinah*
29. Suzi Emely Mapulele Bogatsu (740901 0415 087) 872 Otlega Drive, P O Kagiso 2, Kagiso - *Suzan Sheila Boitumelo*
30. Unduduzi Aubry Linda (751010 6369 086) Ndaleneni, Richmond - *Mduduzi Albert*
31. Earnest Absalom (280421 5210 082) 141 Heideveld Road, Heideveld, Athlone - *Fred Earnest*
32. Petty Isaiah Nkosi (751019 5478 087) P O Box 6695, Nelspruit - *Patrick Isaiah*
33. Gifty Joseph Nkabinde (611223 5626 089) 16058 Mamelodi East, P O Rethabile - *Zwelibanzi*
34. Thwethwe Rilla Phalane (730810 0359 082) 777 Snipe Street, Rabie Ridge, Halfway House - *Thwethwe Ricca*

35. Galeboe John Makhetha (700715 5463 084) 708B Naledi, P O Kwa-Xuma, Soweto - Alexander Galeboe
36. William Nhlanhla Madoda Msibi (600413 5826 085) 2 Venlet Road, Valhalla - Nhlanhla Madoda
37. Mokataki Jonas Makwela (700113 5692 086) 1006 Mamelodi Gardens, P O Rethabile - Jones Wela Mokataki
38. Juria Phale (591024 0753 082) 345 Louis Rive Street, Montana Park - Ramadimetja Juria
39. Mzamani Thomas Sithole (691230 5468 084) Majosi Village, Giyani - Mzamani Collen
40. Alesita Motlatsi Diphofa (601218 0775 081) Skilpadfontein, Moretele, Hammanskraal - Elsita Motlatsi
41. Motshabi Helen Moswathupa (500703 0665 087) 1093 Zone 16, Ga-Rankuwa, Odi - Hellen Motshabi Seane
42. Mlungisi Bongani Skosana (751001 5421 085) 1788 Solomon Nkabinde Street, Ackerville, Emalahleni - Mlungisi Bongani Jali
43. Nontsikelelo Jacobs (600911 0980 088) Ny 52 No. 74, Guguletu - Nontsikelelo Hildagarde
44. Nobuhle Zondo (700309 0454 080) 71 Greyling Street, Pietermaritzburg - Nobuhle Annamaria
45. Isaac David Letsholo - (300328 5204 088) Private Bag X92105, Phokeng - Isaac Ramadi
46. Bonuani Dennis Msubo (530302 5632 087) M 709, Umlazi - Bongani Dennis
47. Mzulasi Mcoyana - (600504 5667 089) 243 Ferguson Road, New Brighton, Port Elizabeth - Mzukisi Patrick
48. Velile Simon Sekese (700409 5368 085) 1243 Phase Two, Mangaung - Simon
49. Galima Van Schalkwyk (530220 0033 087) 141 11Th Avenue, Kensington - Gillian
50. Petronella Emily Nordien (630603 0201 086) 5 St Cecilia Road, St Montague Village, Retreat - Soraya
51. Shireen Faugooa (560603 0201 080) 10 Herron Place, Mount View, Pietermaritzburg - Shireen Shanti Shaunrika Nepaul
52. Leroy Lesley Stoffberg (720425 5231 087) 59 Gazelle Street, Eastridge, Mitchells Plain - Naeem

53. Jeremy Hendricks (711213 5108 088) 5 Geranium Street,
Lentegeur, Mitchells Plain - *Mogamad*
54. Enrico Bryan Petersen (730911 5118 083) 71D Lansia Walk,
Hanover Park - *Tashreeq*
55. Gary Edward Saunders (701008 5077 081) 12 Hilton Court,
Cape Road, Mount Croix, Port Elizabeth - *Bradley*
56. Elizabeth Zhavaen Magay Browne (660921 0282 184) 85 Boerbok
Street, Albertsdal, Alberton - *Elizabeth Anne*
57. Anwar Fredericks (640626 5820 087) 48 Rambler Crescent,
Beaconvalley, Mitchells Plain - *Whade*
58. Charmaine Mary Edson (650925 0071 085) 50 Kitchnder Avenue,
Kensington, Johannesburg - *Fuzlin Ebrahim*
59. Laurin Garth Carolus (680925 5264 085) 21 Peddie Street,
Korsten, Port Elizabeth - *Garth*
60. Winston Charles De Kock (680307 5220 088) 26 Aster
Crescent, Roosendal, Delft - *Abdul Wagied*
61. Munthuwenkosi Risheti Fulela (681128 5835 082) P O Box 178,
Greytown - *Richard Mafuthomhlaba*
62. Zithulele Eric Gama (400301 5502 081) 4 Naude Street,
Nelsville - *Gamal Hasen*
63. Stephen Robert Neutt (501031 5133 086) 14 Bual Walk,
Hanoverpark - *Shafiek*
64. Ana Christina Coelho Morais (710225 0288 088) P O Box
53460, Troyeville - *Ana Christina Coelho Ferrao*
65. Vanitha Moodley (701016 0004 083) 42 Apennine Street,
Shallcross - *Shaída*
66. Lorenzo Crulci (551215 5142 085) 18 Nerifolia Street,
Weybridge Park, Port Elizabeth - *Lorenzo Giovanni*
67. Monique Francis (710707 0100 082) 6 Granite Road, Witkoppen
- *Monique Desoi*
68. Luzet Descy (700415 0035 082) P O Box 4856, Cresta - *Lu*
69. Frances Mary Jabaar (400101 0026 080) 38 Defiant road,
Rocklands, Mitchells Plain - *Ruweida*
70. Karen Colette Moses (740601 0174 086) P O Box 2763, Stanger
- *Lailah Moosa*

71. Shaukat-all Ebrahim Moolla (560922 5237 083) 105 Penguin Avenue, Extension one, Lenasia - *Shaukat-Ali*
72. Jaikrun Sewduth (580215 5145 083) 58 Kew Road, Kenville, Durban - *Jaikron*
73. Happiness Claudette Williams (740531 0286 088) 206 Stratten Bay, St Andrews Street, Durban *Terreigh Claudette*
74. Fathima Yusuff Haffejee (730818 0011 082) 19 Madressa Arcade, 145 Grey Street, Durban - *Fathima Suleman*

No. 1174**5 September 1997**

**AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN
GEBORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Lekobelega Jim Ratseke - 721018 5446 083 - Posbus 6, Dichoeung - *Rakolota*
2. Malose Johannes Khwinana - 510612 5397 083 - Privaatsak X308, Naboomspruit - *Makau*
3. Desmond Richard April - 740225 5068 083 - Posbus 13, Koelenhof - *Houston*
4. Tumahole Joseph Chona - 631012 5660 081 - Posbus 18511, Witsieshoek - *Shongwe*
5. Eugene Ephraim Meyer - 730801 5261 084 - Posbus 2215, Tzaneen - *Van Wyngaard*
6. Fernando Shirindza Silinda - 200806 5176 084 - Makgathostraat 1499, Lynnville, Emalahleni - *Chirindza*
7. Telekiso Eleki Maqiwongo - 360808 5304 084 - Posbus 5138, Phillipi - *Eleki*
8. Moomela Jack Masotla - 551018 5548 081 - Klipgat 121, Odi - *Phahlamohlaka*
9. Pasofisi Jabulane Mazibuko - 550701 5265 084 - Posbus 420, Masibekela - *Maseko*
10. Timothy Doctor Mgadula - 591219 5352 084 - Posbus 718, Middelburg - *Dhladhla*

No. 1169

5 September 1997

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Feroza Bissasser - 691129 0831 082 - and minor child - Ayesha Kadir Warrasally - 920111 0074 080 - P O Box 1362, Ladysmith, Natal - *Kadir*
2. Bhekisani Jerome Mfeka - 740427 5521 083 - Cook Estate, P O Upper, Tongaat - *Sidibi*
3. Modige Maapea - 711020 5530 082 - P O Box 13298, Leraatsfontein - *Masina*
4. Thokozani Bonginkosi Nkwanyana - 680406 5860 081 - P O Box 331, Ntumeni - *Gumede*
5. Nonhlanhla Busisiwe Dlamini - 760409 0385 081 - 5008 Zone 5, Pimville - *Cindi*
6. Ayanda Thembi Mtshali - 731108 0510 088 - P O Box 108, Umbongitwin - *Mkhize*
7. Jeremia Mndeni Mbatha - 591128 5721 083 - P O Box 50738, Osizweni - *Msezane*
8. Kole Petrus Mofokeng - 520708 5196 083 - P O Box 61, Vanderbijlpark - *Seboko*
9. Reuben Govu Simela - 570522 5610 087 - his wife - Thema Busisiwe Simela - 520122 0331 085 - P O Box 990, Witbank - *Phiri*
10. Wilson Samson Mkhize - 520426 5539 083 - Private Bag 72461, Pietermaritzburg - *Ntuli*
11. Mphabani Samuel Mdau - 1933.01.06 - P O Box 18, Dzanani - *Mawela*
12. Morokwe Amos Lokweng - 540121 5416 087 - P O Box 544, Trichardsdal - *Nkgapele*
13. Simon Rodney Chiburi - 620115 5727 082 - 329 Halibut Crest, Lawley - *Mutisse*
14. Tiisetso Benjamin Sesa - 500410 5750 084 - P O Box 57, Westonaria - *Moroane*
15. Loyi Robert Ngema - 520916 5179 088 - P O Box 25, Mahlabatini - *Nhlengethwa*
16. Fana Solomon Busi - 590810 5883 085 - P O Box 118, Mtubatuba - *Nxumalo*
17. Maligo Martina Matome - 260503 0124 089 - P O Box 225, Tholongwe - *Letsoalo*
18. Sibusiso Dlomo - 730428 5499 082 - Private Bag X9073, Pietermaritzburg - *Majola*
19. Nomatshawe Princess Khulekana - 540828 0940 081 - P O Box 1001, Elliot - *Mxhonywa*
20. Sipho Robertson Makhaye - 551017 5610 081 - his wife - Nonhlanhla Angela Makhaye - 610704 0692 086 - and minor child - Ndumiso Trevor Makhaye - 800416 5385 083 - P O Box 925, Durban - *Sikhosana*
21. Nomagugu Constance Ngubo - 620818 0445 085 - Private Bag X9073, Pietermaritzburg - *Mkhize*
22. Kurt Alfred Saunders - 660911 5186 084 - 135 Deacon House, Douglas Road, Tonbridge, Kent, England - *Clarke*

23. Ntombi Gumbi - 421106 0322 087 - F1529 Ntuzuma Township, Kwamashu - *Phahla*
24. Malefane Patrick Maduna - 760525 5837 089 - P O Box 11466, Mokodumela - *Chefane*
25. Msawenkosi Reginald Ndlela - 670716 5226 089 - P O Box 45, Mahlabatini - *Mbatha*
26. Ntombana Dainah Libambo - 571213 0319 085 - P O Box 2024, Nelspruit - *Mathebula*
27. Georgina Khululi Sibeko - 570407 0801 081 - and minor child - Nelsiwe Lucia Sibeko - 1978.01.27 - 5 Masikela Street, Kwathema - *Mtshali*
28. Thabo Samuel Mashinini - 651205 5325 086 - 1845 Zone 13, Sebokeng - *Khanyapa*
29. Muzikayise Daniel Mbatha - 580510 5578 089 - P O Box 50738, Osizweni - *Msezane*
30. Siboniso Paulos Mbense - 741014 5449 082 - Q 275 Umlazi Township, Umlazi - *Mncwabe*
31. Paseka Ezekiel Nthebe - 640401 5745 084 - P O Box 523, Sannieshof - *Langa*
32. Sibonelo Vincent Sengani - 661218 5659 089 - 12 Delville Avenue, Glenwood, Durban - *Majola*
33. Ntombebele Julia Dyan - 721118 0466 084 - Ny 3 No 32, Gugulethu - *Dyani*
34. Mboneni Philemon Tshifhango - 490101 5729 085 - P O Box 1223, Vuwani - *Munyai*
35. Boy Judas Ndhlovu - 500823 5271 085 - P O Box 267, Ka-Bokweni - *Mabaso*
36. Mbuso Royal Latha - 520331 5795 082 - Private Bag X9093, Pietermaritzburg - *Makathini*
37. Sibusiso Emmanuel Buh Mkhize - 720810 5875 084 - AA 110, PO Umlazi - *Silokazi*
38. Mcebisi Malcolm Mabandla - 520826 5276 083 - 767 NU 15, Ndantsane - *Tyesi*
39. James Bhonfas Khoza - 621009 5278 080 - 469 Morifing Section, Tembisa - *Milanzi*
40. Mbofana Simon Mthethwa - 550101 6203 087 - his wife - Thembi Margaret Mthethwa - 590218 0784 086 - and three minor children - Anette Zanele Mthethwa - 891212 0756 083 - Ethel Nomzamo Mthethwa - 860808 0608 088 - Walter Sandile Mthethwa - 930207 5530 080 - Private Bag X5511, Scottburgh - *Maduna*
41. Ntsukwana Mbendeni - 330316 5224 085 - P O Box 85, Mount Ayliff - *Boyce*
42. Mongalo Isaac Matome - 220806 5115 088 - P O Box 225, Tholongwe - *Letsoalo*
43. Annah Nkwana - 681120 0628 083 - and two minor children - Mbali Consolation Nkwana - 1987.08.29 - Karabo Silindile Nkwana - 940526 0317 088 - 1147 Freedom Park, Squater Camp, Diepkloof - *Marebane*
44. Peter Vusi Hlathi - 570505 5997 083 - his wife - Lulama Pamella Hlathi - 570805 0839 086 - and two minor children - Christopher Hlathi - 1987.02.23 - Arthur Hlathi - 901010 5311 088 - 1556 A Chauke Street, Chiawelo - *Tshabangu*
45. Maesela Olidah Mphahlele - 620727 0886 083 - P O Box 551, Lebowaikgomo - *Molepo*
46. Milton Njabulo Nvundle - 721110 5974 089 - P O Box 298, St Michaels - *Mvundla*

47. Hamane Moses Selelepoo - 681211 5366 082 - P O Box 168, Driekop - *Lekgeu*
48. Dumisani Dalaliphi Zuma - 570619 5378 085 - P O Box 488, Nongoma - *Ngcobo*
49. Mandla Sonnyboy Manana - 680603 5346 083 - P O Box 20659, Dawn Park - *Phungwayo*
50. Thabisa Felicia Mboneli - 750924 0593 080 - P O Box 09, Butterworth - *Mbatha*
51. Ncani Florence Mzangwa - 480819 0576 084 - 001B Downsview Flat, Patricia Road, Sundown - *Zwane*
52. Dumisani Justice Mazibuko - 610317 5422 084 - and his wife - Joyce Zandile Mazibuko - 611116 0507 082 - No 8202 Section 7 M, Madadeni - *Ngobese*
53. Siphon Enoch Maqubela - 480304 5623 082 - 177 Kwalimanzi Street, N U 3, Motherwell - *Masala*
54. Bhekani Lawrence Ngubane - 660820 5400 082 - 531Q Extention 2, Orange Farm - *Shange*
55. Mpumelelo Morgen Didishe - 600726 5363 084 - 13 Mbedlana Street, 6B Swartkop Valley, Port Elizabeth - *Makeba*
56. Charles Thabo Mtimkulu - 540416 5649 087 - his wife - Patricia Mtimkulu - 611010 1079 086 - and three minor children - Bongani Colbert Mtimkulu - 780518 5351 082 - Hlalefang Percy Mtimkulu - 1982.05.11 - Thuli Charlotte Mthimkhulu - 1986.06.14 - 2559 Katlehong, Germiston - *Mthimunya*
57. Siphon Ngebeza - 490606 5589 081 - Y504 Site B, Khayelitsha - *Nozulu*
58. January Judas Mashai - 630311 5278 089 - 1164 Block E/W, Mabopane - *Tarambiwa*
59. Bongani Vusi Khumalo - 650514 5526 085 - P O Box 2099, Richardsbay - *Thabede*
60. Sigwili Michael Zondi - 640610 5661 089 - and his wife - Busisiwe Beauty Zondi - 710125 0458 089 - Private Bag X9073, Pietermaritzburg - *Hlengwa*
61. Nosiphon Edalina Shawe - 501231 0458 088 - Block 42 A-5, New Brighton, Port Elizabeth - *Qashani*
62. Zingisile Welcome Mciteki - 540207 5361 082 - his wife - Phindeka Gloria Mciteki - 59205 0905 084 - and six minor children - Nkululeko Amos Mciteki - 1981.02.17 - Mineka Mciteki - 890511 0513 084 - Busisiwe Mciteki - 860225 0397 085 - Nyameka Agnes Mciteki - 1983.01.21 - Thembakazi Lydia Mciteki - 920108 0229 086 - 31 Makhubalo Street, Zwide, Port Elizabeth - *Mbola*
63. Sesi Evelice Kubeka - 560328 0864 089 - 11 Sibande Street, Kwathema - *Ngondo*
64. Kgotsaetsile Shadrack Molaeng - 670102 6562 089 - and his wife - Thelma Molaeng - 670104 1021 087 - Private Bag X2005, Mafikeng - *Mojaki*
65. Tembisile Mani - 460929 5331 080 - his wife - Nomamfengu Eugenia Mani - 600711 0823 084 - and three minor children - Anderson Siyabulela Mani - 1985.06.21 - Vuyokazi Mani - 1986.06.20 - Asanda Mani - 941212 0533 086 - Twecana Location, Chalunna, East London - *Vani*
66. Mohlogo Melida Senyolo - 600902 0455 080 - 11406 Mamelodi East - *Mogale*

67. Thamsanqa Derrick Xaba - 580715 6140 082 - his wife - Doris Fikelephi Xaba - 620806 0757 088 - and minor child - Duduzile Happyness Xaba - 801015 0358 084 - P O Box 212434, Oribi - *Myende*
68. Phumlani Daniel Majola - 690923 6120 081 - 8328 Zone 6, Diepkloof - *Twala*
69. Nkosinathi David Nqgabe - 670916 5538 083 - P O Box 843, Taung Station - *Thulo*
70. Mduduzi Hector Masondo - 730701 5397 088 - P O Box 167, Majaneng, Hammanskraal - *Nkosi*
71. Ubdull Magilo Khali - 380401 5409 081 - and his wife - Morreen Gumede - 490101 1166 084 - c/o GG Store no 89, Road 745, Welbadatch - *Khan*
72. Potosse Duffy Maho - 380416 5352 081 - his wife - Nomajapan Eulda Maho - 430909 0525 081 - and minor child - Phumla Maho - 830524 0404 082 - 1321 Nu 6, Mdantsane - *Neer*
73. Luyanda Desmon Nombanga - 741225 6017 088 - P O Box 68, Inanda - *Ntshangase*
74. Sana Moletsane - 691201 0301 083 - No 3915 Section 3, Madadeni - *Kumalo*
75. Yekani Bhoyi Majozi - 640305 5249 080 - 178-180 Raystone Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg - *Modlala*
76. Mandla Pride Mmisi - 690321 5417 089 - P O Box 574, White River - *Zwane*
77. Hlalefi Justice Matsena - 691204 5677 085 - 188 Tsepo Section, Thembisa, Kempton Park - *Rapatje*
78. Gamalakhe Griffiths - 510206 5339 086 - Private Bag X6237, Engcobo - *Mene*
79. Mbulungeni Muthundinne - 741225 6533 084 - 38 Tlamatlama Section, 1628 Tembisa - *Tshiporo*
80. Ernest Mhlonipheni Dhludhla - 760303 5875 081 - C 922, Umlazi Township - *Diudla*
81. Themba Manata - 690303 5416 089 - Room 3, 6 Abel Road, Berea - *Buthlezi*
82. Motlatjo Petrus Mokoatlo - 741113 5264 085 - 8482 Kgotla Street, Tsakane - *Mothisi*
83. Alfred Mxolisi Kapa - 621124 5872 087 - P O Box 1195, Ballito - *Mtabela*
84. Mary Gladys Beka - 571117 0552 084 - 268 Ramokonapi West, Katlehong - *Mashile*
85. Anton Siphiwe Mbambo - 560127 5808 087 - his wife - Honjiswa Frances Mbambo - 571212 0742 080 - and four minor children - Dalina Thembisile Mbambo - 801102 0316 088 - Martha Medica Mbambo - 831203 0195 086 - Sebenzile Joannah Mbambo - 881001 0102 089 - Mlekeleli John Mbambo - 910522 5273 083 - J1327 Mncaka Road, PO Kwamashu - *Mbebe*
86. Mhleli Malusi Juca - 581013 5822 085 - 1077 Nu 13, Mdantsane - *Sitwa*
87. Director Bonginhlanhla Mbatha - 620413 5850 081 - P O Box 555, Mahlabatini - *Mazibuko*
88. Dominic Bongani Maphumulo - 660519 5647 086 - Fredville HP School, P O Inchanga - *Dlamini*

89. Eric Solomzi - 650612 5968 081 - 754 Herby Mdingi Street, Orlando East - *Gqorolo*
90. Abednego William Thabethe - 641227 5455 088 - 90 Kameelpoortnek, Kwa-Mhlanga - *Sibanda*
91. Bhokinkosi Aaron Dladla - 620409 5303 089 - P O Box 24, Melmoth - *Biyela*
92. Johannes Bheki Dlamini - 550710 5299 084 - c/o Mr J G Msibi, House no 8329, Section 5, PO Madadeni - *Msibi*
93. Robert Patricia Collins - 1970.12.13 - P O Box 634, Crown Mines - *Bulbulia*
94. Simon Asuncha Zethu - 621001 6020 082 - P O Box 51436, Waterfront - *Asu*
95. Buti Petros Ntuli - 490928 5459 085 - P O Box 37, Standerton - *Motaung*

No. 1172

5 September 1997

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER FORENAME IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 3 of Government Notice No. 1119, which was published in *Government Gazette* No. 18208 dated 22 August 1997, is hereby rectified to read as follows:

1. Sisityi Nolungile Ndongeni (380816 0214 08 9), 42 Dean Street, New Lands—*Eunice Sisityi*.

No. 1173

5 September 1997

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN REGSTELLING

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 2 van Goewermentskennisgewing No. 1122 wat in *Staatskoerant* No. 18208 gedateer 22 Augustus 1997 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

1. Gaitsing Susan Moahludi (400612 0320 08 3), Motsumistraat 267, Bekkersdal, Westonaria—*Moatlhodi*.

No. 1175

5 September 1997

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Fernando Shirindza Chirindza (200806 5176 084), Makgathostraat 1499, Llynville, Emalahleni—*Ketelani Fernando*.
2. Telekiso Eleki Eleki (360808 5304 084), Posbus 5138, Phillipi—*Telekiso*.

No. 1176

5 September 1997

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE
VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Mamolasi Reuben Mokoena (650715 5362 088) Privaatsak X340,
Naboomspruit - *Dimakatso Reuben*
2. Pogisho Jan Mofadi (760827 5323 080) Posbus 3049, Makwassie
- *Pogisho Jean-Hank*
3. Noomi Sebina Petersen (760509 0202 085) Mariestraat 18,
Valhalla Park - *Naomi Sebeni*
4. Delthea Sidolea Brown (751017 0260 088) Milner Straat 15,
Ruyterwacht - *Delthea Sedonia*
5. Camelita Shiridean Bailey (750923 0262 084) 98 Downberg
Weg, Hanover Park, Athlone - *Kauthar*
6. Fuad Van Neel (720529 5185 084) Kalkoenweg 17, Bridgetown,
Athlone - *Brendon*
7. Klara Jooste (570719 0176 086) Concordiastraat 17,
Devonpark, Eersterivier - *Klaire*
8. Gail Franscina Gallant (740825 0060 082) Elfdestraat 3,
Bishop lavis, Lavistown - *Gail*
9. Athari Catharina Boshoff (660404 0176 086) P O Box 1233,
Port Elizabeth - *Athari Catharina Lhoyd*
10. Sephen Christian Lategan (470827 5062 085) Wilgerstraat 3,
Malmesbury - *Stephanus Christiaan*
11. Martha Maria Burden (490311 0116 085) Posbus 74919,
Lynnwoodrif - *Riekie*
12. Henry Martin Africa (490115 5155 083) Hangklif Hof 46,
Hanover Park - *Haroon*
13. Andries Stefanus Lourens Minnaar (661119 5013 089) Posbus
1932, Silverton - *Andries Stephanus Lourens*
14. Getruida Katrina Martin (650316 0117 088) Assumption Plek
5E, Chatty, Port Elizabeth - *Marilyn Gerty*
15. Josef Oerson (640205 5132 080) P/A Chic Hair Boutique,
Mainstraat 23, City Centre, Eersterivier - *José*
16. Gideon Roslin Swanepoel (661107 5218 089) Derdelaan 233,
kraaifontein - *Gideon Rhonwen*

17. Annamarie Nel (671024 0092 088) Posbus 26069, Langenhovenpark, Bloemfontein - *Adriaan*
18. Mari Cameron (570429 0032 087) Mocking Chat laan 14, Hillcrest - *Jackie*
19. Gottlieb Johannes Smit (540718 5024 082) Posbus 409, D.F. Malanstraat 8, Rensburg - *Johannes*
20. Adolph Isaac Onverwacht (551025 5122 080) 6 De Straat 28, Elsiesrivier - *Armien*
21. Anna Magdalena Smith (530523 0123 083) Davis straat 6, Kroonstad - *Annetjie Magdalena*
22. Cathrine Koopman (410310 0076 080) Festerlaan 55, Elsiesrivier - *Cathrine Maria*
23. Fielies Gertse (631012 5113 081) Mernoelensingel 6, Highbury, Kuilsrivier - *Felix*
24. Adan Lewis (601203 5232 080) Hibiscus Avenue 46, Ext. 31, Bethelsdorp, Port Elizabeth - *Aden*
25. Connie Sandra Francis (551103 0157 086) Kaneelblomsingel 1, Rosendal, Delft - *Gadija*
26. Rochelle Margaret Mllum (680327 0158 083) 205 Woodleigh, 3de Laan, Kenilworth - *Roshaan*
27. Jan Johannes Jacobus (631023 5238 083) Ivory Slot 7, Sharedon Park, Steenberg - *Jay-Jay*
28. Piet Jacobus Van Wyk (720305 5084 084) Privaatsak X643, Siekeboeg, Infantrieskool, Oudtshoorn - *Pieter*
29. Dirk Annandale Coutts (500703 5021 088) P O Box 3881, Witbank - *Derek Annandale*
30. Badronesa Adams (560210 0201 084) Joyceststraat 11, Valhalla Park, Bishop Lavis - *Patricia Ingrid*
31. Paulus Albertus Conradie Owics (550522 5030 082) Colehof 6, 10 De Laan, Elsiesrivier - *Paul Albert*
32. Hester Johanna Van Der Spuy (490208 0068 086) Posbus 706, Phalaborwa - *Hester Juanita*
33. Mandlenkosi Henry Mkhize (320917 5121 080) Posbus 22, Alessislaer - *Henry Petros Mandlenkosi*
34. Lizette Duminy (700727 0261 082) Posbus 86224, City Deep - *Llewellyn Heinrich*

35. Lameez Rudolph (690603 0380 085) Rooielsstraat 55, Bontheuwel - Yolanda Desireë
36. Raheema Krotz (751019 0630 088) Posbus 10241, George - Denellshia Regina
37. Tshogofatso Molete (740530 0599 085) Posbus 217, Phokeng - Tshogofatso Sigrit
38. Laatlê Kachu (750929 0147 084) Nuwe Stand 79, Hanover, Kaapstad - Anna
39. Pieter Wilhelmus Beneke (651119 5197 082) Richmondlaan 54, Aucklandpark - Barbara
40. Ramond Joseph (640228 5035 087) Posbus 15201, Edenpark - Raymond
41. Bella De Leeuw (580731 0177 087) Frank Louwlaan 1293, Bellville Suid, Bellville - Isabel
42. Delia Adelaide Sadan (580606 0112 088) Shellduck Weg 12, Electric City, Eerste Rivier - Faldelah
43. Protea Phillis Ramchall (580516 0059 082) Minnaarstraat 313, Davidsonville, Roodepoort - Felicity Protea
44. Mamolasi Reuben Mokoena (650715 5362 088) Privaatsak 340, Naboomspruit - Dimakatso Reuben

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 1146

5 September 1997

PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR: WESTERN CAPE

I, Eric Albert Perold Droomer, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (South), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised thereto by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25 (1) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

that in my opinion—

State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto, are subject to extraordinary fire hazards and direct that in the said area no person shall from **1 December 1997 up to and including 30 November 1998** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherewise than—

- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand; and
- (b) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships.

E. A. P. DROOMER

Regional Director: Forestry (South), Department of Water Affairs and Forestry

SCHEDULE

That portion of the Cape Peninsula which is bounded by the sea from a point on the coast opposite the Muizenberg Railway Station along the coast around Cape Point to the mouth of the Salt River; thence in a straight line to the Salt River Railway Station; thence along the railway line across the Cape Flats to the Muizenberg Railway Station; thence in a straight line to the said point on the coast opposite the Muizenberg Railway Station, the point of beginning.

No. 1146**5 September 1997****VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG: WES-KAAP**

Ek, Eric Albert Perold Droomer, handelend in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Bosbou (Suid), Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge artikel 25 (1) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

verklaar hierby dat volgens my oordeel—

Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand vanaf **1 Desember 1997 tot en met 30 November 1998** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansieoord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei is en in stand gebou word: Met dien verstande dat sodanige vure behoorlik met water en/of sand geblus word; en
- (b) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede.

E. A. P. DROOMER**Streekdirekteur: Bosbou (Suid), Departement van Waterwese en Bosbou****BYLAE**

Die gedeelte van die Kaapse Skiereiland wat deur die see begrens word van 'n punt aan die kus teenoor die Muizenberg-spoorwegstasie af met die kus langs om Kaappunt tot by die mond van die Soutrivier; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die Soutrivier-spoorwegstasie; daarvandaan met die spoorlyn langs oor die Kaapse Vlakte tot by die Muizenberg-spoorwegstasie; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by genoemde punt aan die kus teenoor die Muizenberg-spoorwegstasie, die beginpunt.

No. 1147**5 September 1997****PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR:
DISTRICTS OF SWELLENDAAM AND MONTAGU**

I, Eric Albert Perold Droomer, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (South), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised thereto by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25 (1) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

that in my opinion—

State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto, are subject to extraordinary fire hazards and direct that in the said area no person shall from **15 November 1997 up to and including 15 April 1998** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—

- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand; and
- (b) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships.

E. A. P. DROOMER**Regional Director: Forestry (South), Department of Water Affairs and Forestry**

SCHEDULE

From Swellendam, in an easterly direction along Road N2 to the T-junction to Suurbraak; thence in a northerly direction along Provincial Road TR 65/1 through Suurbraak to Barrydale; thence in a west-north-westerly direction along Provincial Road TR 31/3 to Montagu; thence in a southerly direction along Provincial Road TR 31/2 to the T-junction to Swellendam; thence in a south-easterly direction along Provincial Road TR 32/1 to Swellendam, the point of beginning.

No. 1147**5 September 1997****VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG: DISTRIKTE SWELLENDAM EN MONTAGU**

Ek, Eric Albert Perold Droomer, handelend in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Bosbou (Suid), Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

verklaar hierby dat volgens my oordeel—

Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand vanaf **15 November 1997 tot en met 15 April 1998** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansieoord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei is en in stand gehou word: Met dien verstande dat sodanige vure behoorlik met water en/of sand geblus word; en
- (b) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede.

E. A. P. DROOMER**Streekdirekteur: Bosbou (Suid), Departement van Waterwese en Bosbou****BYLAE**

Vanaf Swellendam, in 'n oostelike rigting met Pad N2 langs tot by die T-aansluiting na Suurbraak; daarvandaan in 'n noordelike rigting met Provinsiale Pad TR 65/1 langs deur Suurbraak tot by Barrydale; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting met Provinsiale Pad TR 31/3 langs tot by Montagu; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Provinsiale Pad TR 31/2 langs tot by die T-aansluiting na Swellendam; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Provinsiale Pad TR 32/1 langs tot by Swellendam, die beginpunt.

No. 1148**5 September 1997****PROHIBITION ON THE MAKING OF FIRES IN THE OPEN AIR: DISTRICT OF CLANWILLIAM, PIKETBERG, CERES, TULBAGH, WORCESTER, CALEDON, PAARL, STELLENBOSCH, STRAND AND SOMERSET WEST**

I, Eric Albert Perold Droomer, acting in my capacity as Regional Director: Forestry (South), Department of Water Affairs and Forestry, duly authorised thereto by the Director-General of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby declare, in terms of section 25 (1) of the Forest Act, 1984 (Act No. 122 of 1984)—

that in my opinion—

State forests or private forests in the area the boundaries of which are indicated in the Schedule hereto, are subject to extraordinary fire hazards and direct that in the said area no person shall from **15 November 1997 up to and including 15 April 1998** make a fire in the open air or, if such a fire has been made, allow it to continue to burn or add fuel thereto, otherwise than—

- (a) fires made within a demarcated picnic or camping area or caravan park or holiday resort, but only at places within such a demarcated area as have been specifically prepared and maintained for that purpose: Provided that such fires are properly extinguished with water and/or sand; and
- (b) fires made on residential and industrial stands within proclaimed townships.

E. A. P. DROOMER**Regional Director: Forestry (South), Department of Water Affairs and Forestry**

SCHEDULE

From Kleinmond, in a north-easterly direction along Provincial Road TR271/1 to Bot River; thence in a general northerly direction along Public Road 1288 over the Van der Stel Pass to the T-junction on the Grabouw/Villiersdorp Road at Vygeboom; thence north-eastwards along Provincial Road MR279 to the Franschoek Road's T-junction with the Grabouw/Villiersdorp Road; thence further in a north-easterly direction along Road R321, through Villiersdorp to Moordkuil; thence along Road R43 in the direction of Worcester; thence westwards along Road MR298 through Rawsonville to Goudini; thence along Road 1398, through Slanghoekvallei to Breede River; thence in a south-easterly direction along Road R43 to Worcester; thence in a north-easterly direction along Road N1 through De Doorns; thence in a general westerly direction along Provincial Road R46 through Elim to Ceres; thence in a northerly direction along Road MR310 past Citrusdal to the T-junction with Road N7; thence in a northerly direction along Road N7 to the turn-off to Clanwilliam/Lambert's Bay; thence in a westerly direction along Provincial Road TR55/1 to Graafwater; thence in a southerly direction along Divisional Road AP2180 to Sandberg; thence in a south-easterly direction along Road MR538 to Paleisheuvel; thence in a south-easterly direction along Divisional Road AP2175 to the T-junction with Road N7; thence in a southerly direction along last-mentioned road through Piekenierskloof Pass; thence in a south-south-easterly direction along Road MR526 to Porterville; thence in a southerly direction along Provincial Road TR23 past Gouda to Hermon; thence further in a southerly direction along Road MR23 to Wellington; thence in a south-westerly direction along Road MR27 to Klappmuts; thence in a southerly direction along Road MR27 through Stellenbosch; thence in a westerly direction along Road MR310 to the junction with Road M7 to Somerset West in an easterly direction along Road 1006 towards Sir Lowry's Pass; thence in a southerly direction along Road 1005, traversing Road N2, along Road MR108 towards Gordon's Bay; thence in a south-westerly direction along Road MR27 through the settlement known as Rooi Els and Betty's Bay and to Kleinmond, the point of beginning.

No. 1148**5 September 1997**

VERBOD OP DIE MAAK VAN VURE IN DIE OPE LUG: DISTRIKTE CLANWILLIAM, PIKETBERG, CERES, TULBAGH, WORCESTER, CALEDON, PAARL, STELLENBOSCH, STRAND EN SOMERSET-WES

Ek, Eric Albert Perold Droomer, handelend in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Bosbou (Suid), Departement van Waterwese en Bosbou, behoorlik daartoe gemagtig deur die Direkteur-generaal van die Departement van Waterwese en Bosbou, ingevolge die bepalings van artikel 25 (1) van die Boswet, 1984 (Wet No. 122 van 1984)—

verklaar hierby dat volgens my oordeel—

Staatsbosse of private bosse binne die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan aangedui word, onderhewig is aan buitengewone brandgevaar en gelas dat in die gemelde gebied niemand vanaf **15 November 1997 tot en met 15 April 1998** 'n vuur in die ope lug mag maak nie of, as so 'n vuur wel gemaak is, toelaat dat dit voortbrand of brandstof daarby gevoeg word nie, uitgesonderd—

- (a) vure gemaak binne 'n afgebakende piekniek- of kampeerplek of woonwapark of vakansieoord, maar slegs op plekke binne so 'n afgebakende gebied wat spesifiek vir die doel voorberei is en in stand gehou word: Met dien verstande dat sodanige vure behoorlik met water en/of sand geblus word; en
- (b) vure gemaak op woon- en industriële persele binne geproklameerde dorpsgebiede.

E. A. P. DROOMER**Streekdirekteur; Bosbou (Suid), Departement van Waterwese en Bosbou****BYLAE**

Vanaf Kleinmond, in 'n noordoostelike rigting met Provinsiale Pad TR271/1 langs na Botrivier, daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met Openbare Pad 1288 langs, oor die Van der Stelpas tot by die T-aansluiting op die Grabouw/Villiersdorppad by Vygeboom; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met Provinsiale Pad MR279 langs tot by die Franschoekpad se T-aansluiting met die Grabouw/Villiersdorppad; daarvandaan verder in 'n noordoostelike rigting met Pad R321 langs, deur Villiersdorp na Moordkuil; daarvandaan met Pad R43 langs in die rigting van Worcester; daarvandaan weswaarts met Pad MR298 langs, deur Rawsonville na Goudini; daarvandaan met Pad 1398 langs, deur die Slanghoekvallei na Breede River; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Pad R43 langs na Worcester; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting met Pad N1 langs, deur De Doorns; daarvan in 'n algemeen westelike rigting met Provinsiale Pad R46 langs deur Elim tot by Ceres; daarvandaan in 'n noordelike rigting met Pad MR310 langs, by Citrusdal verby tot by die T-aansluiting met Pad N7; daarvandaan in 'n noordelike rigting met Pad N7 tot by die afdraai na Clanwilliam/Lambertsbaai; daarvandaan in 'n westelike rigting met Provinsiale Pad TR55/1 tot by Graafwater; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Afdelings Pad AP2180 tot by Sandberg; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Pad MR538 tot by Paleisheuvel; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met Afdelings Pad AP2175 tot by die T-aansluiting met Pad N7; daarvandaan in 'n suidelike

rigting langs laasgenoemde pad deur Piekenierskloofpas; daarvandaan in 'n suidsuidoostelike rigting met Pad MR526 tot by Porterville; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Provinsiale Pad TR23 verby Gouda tot by Hermon; daarvandaan verder in 'n suidelike rigting met Pad MR23 tot by Wellington; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met Pad MR27 tot by Klapmuts; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Pad MR27 langs deur Stellenbosch; daarvandaan in 'n westelike rigting met Pad MR310 langs tot by die aansluiting met Pad M7 na Somerset-Wes in 'n oostelike rigting met Pad 1006 langs na die dorpie Sir Lowry's-pas; daarvandaan in 'n suidelike rigting met Pad 1005 langs, oor Pad N2, met Pad MR108 langs na Gordonsbaai; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met Pad MR27 langs deur die nedersetting bekend as Rooi Els en Bettysbaai en na Kleinmond, die beginpunt.

No. 1154**5 September 1997**

SAFETY OF DAMS: APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 9C OF THE WATER ACT, 1956 (ACT No. 54 OF 1956), TO A PARTICULAR DAM, IN TERMS OF SECTION 9C (2) OF THE SAID ACT

By virtue of the powers delegated to me by the Minister of Water Affairs by Government Notice No. 785 of 22 April 1994, I, Christopher Paul Ross Roberts, in my capacity as Deputy Director-General: Development in the Department of Water Affairs and Forestry, hereby in terms of section 9C (2) of the Water Act, 1956, declare that the provisions of section 9C of the said Act are with effect from the date of publication hereof applicable on the **Leeupan Dam** situated on the farm Leeupan 532 IR, District of Highveld Ridge, Mpumalanga Province, of which Evander Gold Mine is the owner.

C. P. R. ROBERTS**Deputy Director-General: Development**

p.p. Minister of Water Affairs and Forestry

22 August 1997.

No. 1154**5 September 1997**

VEILIGHEID VAN DAMME: TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 9C VAN DIE WATERWET, 1956 (WET No. 54 VAN 1956), OP 'N BEPAALDE DAM, INGEVOLGE ARTIKEL 9C (2) VAN GENOEMDE WET

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Waterwese by Goewermentskennisgewing No. 785 van 22 April 1994, verklaar ek, Christopher Paul Ross Roberts, in my hoedanigheid van Adjunk-direkteur-generaal: Ontwikkeling in die Departement van Waterwese en Bosbou, hiermee ingevolge artikel 9C (2) van die Waterwet, 1956, dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van publikasie hiervan op die **Leeupandam** geleë op die plaas Leeupan 532 IR, distrik Hoëveldrif, Mpumalanga-provinsie waarvan Evander Goudmyn die eienaar is, van toepassing is.

C. P. R. ROBERTS**Adjunk-direkteur-generaal: Ontwikkeling**

p.p. Minister van Waterwese en Bosbou

22 Augustus 1997.

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 1232 OF 1997**AUCTION****SOUTH AFRICAN ROADS BOARD**

The South African Roads Board (SARB) intends leasing the following properties together with improvements voetstoots by public auction on **9 September 1997 at 14:00**, viewing will be from 11:00 to 12:00:

- (1) **A portion of Portion 4 of the farm Duvenageskraal 689 LS, Pietersburg, measuring approximately 7,1065 hectares. The improvements comprise of a main dwelling with outbuildings, swimming-pool, lapa, jacuzzi, two complete separate flats. The improvements are fenced in with security fencing.**
- (2) **A portion of the Remainder of the farm Duvenageskraal 689 LS, Pietersburg, measuring approximately 18,5437 hectares. The improvements comprise of a main dwelling, outbuildings and an additional cottage.**

The SARB is not obliged to accept the highest or any other bid. A deposit equal to one month's rental as well as the first month's rental will be payable on 2 September 1997 by the successful bidder.

The conditions of lease and any other information are available from B. Oosthuizen, telephone number (012) 309-3939 from 07:30 to 15:30.

Director-General: Transport
P.O. Box 415
PRETORIA
0001

(N10/3/1/341/86;88)

KENNISGEWING 1232 VAN 1997**VEILING****SUID-AFRIKAANSE PADRAAD**

Die Suid-Afrikaanse Padraad (SAPR) beoog om die volgende gedeeltes met verbeteringe voetstoots per openbare veiling te verhuur op **9 September 1997 om 14:00**, besigtiging sal wees vanaf 11:00 tot 12:00:

- (1) 'n Gedeelte 4 van die plaas Duvenageskraal 689 LS, Pietersburg, groot ongeveer 7,1065 hektaar. Die verbeteringe bestaan uit 'n hoofwoonhuis met buitegeboue, swembad, lapa, jacuzzi, twee volledig toegeruste aparte woonstelle. Die verbeteringe is toegespan met sekuriteitsheining.
- (2) 'n Gedeelte van die Restant van die plaas Duvenageskraal 689 LS, Pietersburg, groot ongeveer 18,5437 hektaar. Die verbeteringe bestaan uit die hoofwoonhuis, buitegeboue en addisionele kothuis.

Die SAPR is nie verplig om die hoogste of enige ander bod te aanvaar nie. 'n Deposito gelykstaande aan een maand se huur sowel as die huurgeld van die eerste maand op die dag van die veiling deur die suksesvolle bieder.

Die voorwaardes van verhuring en enige ander inligting is verkrygbaar vanaf B. Oosthuizen, telefoonnommer (012) 309-3939 vanaf 07:30 tot 15:30.

Direkteur-generaal: Vervoer
Posbus 415
PRETORIA
0001

(N10/3/1/341/86;88)

(29 August 1997)/(29 Augustus 1997)

NOTICE 1246 OF 1997**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT No. 15 OF 1976)

TERMINATION OF PLANT BREEDER'S RIGHT

The Registrar of Plant Breeders' Rights, acting under section 33 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act No. 15 of 1976), has decided to terminate the following plant breeder's right:

Registration number: **ZA 951126.**
Name of holder: P. H. van Rooyen & Sns Trust.
Address of holder: Umpukane, P.O. Box 15, Clocolan, 9735.
Kind of plant: *Zanthedeschia aethiopia* Sprengel.
Denomination: Marshmallow.
Date granted: 7 February 1995.
Name of agent: P. H. van Rooyen & Sns Trust.
Address of agent: Umpukane, P.O. Box 15, Clocolan, 9735.
Date of termination: 15 August 1997.

E. RADEMEYER**Registrar of Plant Breeders' Rights**

(5 September 1997)

KENNISGEWING 1246 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976
(WET No. 15 VAN 1976)

BEËINDIGING VAN PLANTTELEERSREG

Die Registrateur van Planttelersregte, handelende kragtens artikel 33 (2) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet No. 15 van 1976), het besluit om die volgende planttelersreg te beëindig:

Registrasienommer: **ZA 951126.**
Naam van houer: P. H. van Rooyen & Sns Trust.
Adres van houer: Umpukane, Posbus 15, Clocolan, 9735.
Soort plant: *Zanthedeschia aethiopia* Sprengel.
Benaming: Marshmallow.
Datum toegestaan: 7 Februarie 1995.
Naam van agent: P. H. van Rooyen & Sns Trust.
Adres van agent: Umpukane, Posbus 15, Clocolan, 9735.

Datum van beëindiging: 15 Augustus 1997.**E. RADEMEYER****Registrateur van Planttelersregte**

(5 September 1997)

NOTICE 1250 OF 1997**CORRECTIONAL NOTICE**

Notice 943 as published in Government Gazette No. 16647 of 8 September 1995 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property	:	Erf 11159, 11160, 10554, 10596 Goodwood
Deeds of Transfer	:	T19271/64
Date submitted	:	95/06/26
Current owner	:	Erf 11159, 11160 = Cape Metropolitan Council: T29049/73 Erf 10554 = F Mack: T6340/62 Erf 10596 = Cape Metropolitan Council: T6803/75
Claimant	:	F Mack
Reference number	:	WC 6/3/A/9/1/13

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1251 OF 1997

CORRECTIONAL NOTICE

Notice 883 as published in Government Gazette No. 16647 of 8 September 1995 is hereby corrected and replaced by the following:

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 12149 Cape Town
Deeds of Transfer : T9102/59, T32116/81
Date submitted : 95/02/22
Current owner : National Housing Board:T3216/81
Claimant : S Van Der Schyff
Reference number : WC 6/3/A/13/1/25

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1252 OF 1997**CORRECTIONAL NOTICE**

Notice 490 as published in Government Gazette No. 16471 of 15 June 1995 is hereby corrected and replaced by the following:

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 81980 Cape Town, later consolidated in Erf 111018
Deeds of Transfer : T15665/61, T13444/72
Date submitted : 95/03/17
Current owner : Rem Erf 111018 = Municipality of Cape Town:T11451/85
Claimant : K Kimar
Reference number : WC 6/3/A/41/1/4

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*262930

Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1253 OF 1997**CORRECTIONAL NOTICE**

Notice 484 as published in Government Gazette No. 16471 of 15 June 1995 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 31314 Cape Town, later subdivided into Erf 32004 and the remainder

Deeds of Transfer : T7807/33, T14190/64

Date submitted : 95/04/12

Current owner : Rem Erf 31314 = C Oosthuizen +
CT Thornton: T93230/94
Erf 32004 = NM Lloyd: T28857/97

Claimant : JJ Fredericks

Reference number : KRK 6/2/3/A/42/3/2060/1

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1254 OF 1997**CORRECTIONAL NOTICE**

Notice 639 as published in Government Gazette No. 16647 of 7 June 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property	:	Rem Erf 9027 Goodwood, later consolidated into Erf 21022 and remainder. Erf 21022 subsequently consolidated in Erf 21023
Deeds of Transfer	:	T4227/36, T32274/71
Date submitted	:	95/08/14
Current owner	:	Rem Erf 9027 = National Housing Board: T32274/71 Rem Erf 21023 = National Housing Board: T47824/80
Claimant	:	CN Meyer
Reference number	:	WC 6/3/A/9/1/26

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1255 OF 1997**CORRECTIONAL NOTICE**

Notice 637 as published in Government Gazette No. 17230 of 7 June 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 4090 Goodwood, later consolidated in Erf 16421

Deeds of Transfer : T11520/38, T15629/67

Date submitted : 95/08/14

Current owner : Erf 16421 = Fiarbairn High School-Goodwood:T24264/70

Claimant : FA Sims

Reference number : WC 6/3/A/9/1/25

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1256 OF 1997**CORRECTIONAL NOTICE**

Notice 926 as published in Government Gazette No. 16647 of 8 September 1995 is hereby corrected and replaced by the following:

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 59453 Cape Town-Lansdowne
Deeds of Transfer : T8465/52, T51301/80
Date submitted : 95/05/26
Current owner : LJ Hughes:T28570/91
Claimant : A Fataar
Reference number : WC 6/3/A/41/1/21

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1257 OF 1997

CORRECTIONAL NOTICE

Notice 670 as published in Government Gazette No. 17230 of 7 June 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 77 Le Roux Dorp, consolidated in Erf 209, later subdivided and original Erf 77 is now Portion Erven 220 and 222

Deeds of Transfer : T9623/36, T22722/73

Date submitted : 95/02/13

Current owner : Rem Erf 209, 220, 222 = Municipality of Franschhoek: T29/79, T38402/82, T38403/82

Claimant : EJA Williams

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/80/753/11

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1258 OF 1997

CORRECTIONAL NOTICE

Notice 391as published in Government Gazette No. 17072 of 01 April 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erven 12300, consolidated in Erf 20741
Erven 12287 - 12289 and 12294 - 12296 Bellville,
subsequently consolidated in Erf 20813

Deeds of Transfer : T8463/60, T14486/61

Date submitted : 95/08/05

Current owner : Rem Erf 20741 = Bellville Metropolitan
substructure:T25897/79
Rem Erf 20813 = City of Tygerberg:T27007/81

Claimant : ESimons

Reference number : WC 6/3/A/2/1/15

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1259 OF 1997

CORRECTIONAL NOTICE

Notice 384 as published in Government Gazette No. 17072 of 01 April 1996 is hereby corrected and replaced by the following:

**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 4088 Goodwood, later consolidated in Erf 16421
Deeds of Transfer : T6046/37, T23021/65
Date submitted : 95/08/02
Current owner : Erf 16421 = Fairbairn High School-
Goodwood: T24264/70
Claimant : CT Schuller
Reference number : WC 6/3/A/9/1/22

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1260 OF 1997**CORRECTIONAL NOTICE**

Notice 920 as published in Government Gazette No. 16647 of 8 September 1995 is hereby corrected and replaced by the following:

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on:

Property : Erf 35273 Cape Town, subdivided into Erf 104943 and remainder. Erf 104943 later subdivided into Erf 155445 and remainder. Original Erf 35273 now is part of Erf 155445 and Rem Erven 104943 and 35273

Deeds of Transfer : T18877/46, T3964/59

Date submitted : 95/06/09

Current owner : Rem Erf 35273 = S Shafle:T23205/81
Rem Erf 104943 = A Valoo:T40461/83
Erf 155445 = H Ebrahim:T86805/95

Claimant : IS Blaauw

Reference number : WC 6/3/A/41/1/14

has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI, Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1261 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 190 Langebaan, subdivided into Erf 310 and remainder after dispossession
Erf 191 Langebaan

Deeds of Transfer : T7684/68

Date submitted : 95/10/24

Current owner : Rem ERF 190 = RA Winberg:T9076/86
Erf 310 = R Melck:T27249/72
Erf 191 = E Preston:T18819/85

Claimant : RV Smith

Reference number : KRK 6/2/3/A/12/225/1236/2

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1262 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 59638 Lansdowne:Dist Wynberg
Deeds of Transfer : T32587/74, T52245/84
Date submitted : 95/08/01
Current owner : DL Poggenpoel
Claimant : M Ebrahams
Reference number : KRK 6/2/3/A/13/3/2700/80

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1263 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 8822 Parow, subsequently consolidated in Erf 18042 and subdivided. Now Erf 8822 = Erven 15966 15967 unregistered so remains Part of Rem Erf 18042

Deeds of Transfer : T19028/75, T29772/77

Date submitted : 95/09/19

Current owner : Erf 18042 = National Housing Board:T30565/81

Claimant : MD Van Deventer

Reference number : KRK 6/2/3/A/2/23/1794/1239

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1264 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 4, 5, 14 & 15 Langebaan

Deeds of Transfer : T13078/49, T2144/76

Date submitted : 95/10/25

Current owner : Erf 4 = A + EU Williams: T65410/93
Erf 5 = RG Russel + HJ Layman +
RT Redelinhuis: T42495/83
Erf 14 = N + E Dreyer: T13091/86

Claimant : IP Faurie

Reference number : KRK 6/2/2/A/18/0/0/970

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1265 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 11756 Parow
Erf 17835 Parow

Deeds of Transfer : T30038/68, T17452/48, T42722/84, T33590/86

Date submitted : 95/10/12

Current owner : National Housing Board

Claimant : J Steenberg

Reference number : KRK 6/2/3/A/2/23/1963/960

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*262930

Fax: 021*262702

WA MGOQI,

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1266 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 16248, 16252 Goodwood, both subsequently consolidated in Erf 27758

Deeds of Transfer : T22623/76, T18454/74

Date submitted : 95/10/02

Current owner : Erf 27758 = Divisional Council of the Cape: T22624/76

Claimant : D Stevens

Reference number : KRK 6/2/3/A/9/27/825/689

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*262930

Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1267 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 78671 Cape Town - Diepriver, later subdivided to Erven 107434, 107435 and remainder.

Deeds of Transfer : T7963/57, T26798/67

Date submitted : 95/12/28

Current owner : Erf 107434 = EDB Do Rego + JB Do Rego Will Trust for JE Do Rego + JB Do Rego Will Trust for L Do Rego: T103176/96
Erf 107435 = TK Rycroft: T57953/88
Rem Erf 78671 = Cabilt Prop PTY LTD: T29622/68

Claimant : M Papier

Reference number : KRK 6/2/3/A/42/3/528/1035

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1268 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 12007 Parow
Deeds of Transfer : T11328/41, T17370/65
Date submitted : 95/07/31
Current owner : Republic of South Africa:T9964/67
Claimant : J Lucas
Reference number : WC 6/3/A/2/1/17

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1269 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 384 Ottery
Deeds of Transfer : T2398/42, T18050/70
Date submitted : 95/12/04
Current owner : AW + FJ Jacobs: T51459/90
Claimant : N Aliajouhaar
Reference number : KRK 6/2/3/A/13/3/1756/1094

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1270 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 3628 Goodwood

Deeds of Transfer : T7413/44, T3319/67

Date submitted : 95/11/28

Current owner : Municipality of Goodwood:T41451/82

Claimant : LAD Appolis

Reference number : KRK 6/2/3/A/13/3/12314/3

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1271 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 53379 Cape Town, later subdivided into Erven 109087 and 109086 leaving no remainder

Deeds of Transfer : T6042/40, T26870/74

Date submitted : 95/11/23

Current owner : Erf 109087 = C Moton:T19364/79
Erf 109086 = PA Thraves:T23611/89

Claimant : CP Appolis

Reference number : KRK 6/2/3/A/42/3/391/1092

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*262930

Fax: 021*262702

WA MGOQI,

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1272 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 11713 Parow, now consolidated in Erf 17593 subsequently subdivided into Erf 19742 and remainder. Erf 11713 now forms a portion of both Erf 117593 and Rem Erf 17593

Deeds of Transfer : T10640/62, T15199//68

Date submitted : 96/01/12

Current owner : Erf 19742 = Municipality of Parow: T16663/85
Rem Erf 17593 = Kleinsake Ontwikkelingskorporasie LTD: T12503/79

Claimant : PA: P Abrahams

Reference number : KRK 6/2/3/A/13/3/1794/3

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1273 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 1045, Erf 1046, Erf 1047, all consolidated into Erf 2695, later subdivided and now situated on Erven 2706 and 2707
Rem Erf 815, Erf 604 Simonstown

Deeds of Transfer : T7785/32, T7632/53, T7633/53, T10891/47, T7632/53
T25676/69, T2105/71

Date submitted : 95/12/13

Current owner : Erf 2706 = L Castle:T28910/83
Erf 2707 = PM Moir:T28818/86
Rem Erf 815 = Republic of South Africa:T2105/71
Erf 604 = Municipality of Simons Town:T22108/82

Claimant : AK Aziz

Reference number : KRK 6/2/3/A/13/3/10520/1

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1274 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 5354 Strand, later consolidated into Erf 11118

Deeds of Transfer : T8273/52, T5538/65

Date submitted : 95/08/13

Current owner : Erf 11118 = De Jong Prop Inv PTY LTD:T49027/83

Claimant : A + H Bagus

Reference number : KRK 6/2/3/A/33/72/2269/685

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*262930

Fax: 021*262702

WA MGOQI,

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1275 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 547 Somerset West, later subdivided into Even 7739, 7740 and remainder

Deeds of Transfer : T2028/57, T21026/64

Date submitted : 95/08/13

Current owner : Rem Erf 547 = Rycklof Beliggings PTY LTD:T47829/92
Erven 7739 & 7740 = Municipality of Somerset West:T22889/80

Claimant : A + H Bagus

Reference number : KRK 6/2/3A/31/68/2195/685

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1276 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Rem Erf 55359 Claremont - Cape Town
Deeds of Transfer : T8724/33, T27588/70
Date submitted : 95/06/19
Current owner : CD De Wet: T1902/77
Claimant : O Berhardien
Reference number : WC 6/3/A/41/1/31

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1277 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 643 Zeekoevlei, subsequently consolidated in Erf 1215 which was later consolidated in Erf 1219. Erf 1219 then subdivided into Erf 1252 and remainder. Original Erf 643 now appears to be Erven 1315 & 1316.

Deeds of Transfer : T11450/62, T17069/65

Date submitted : 96/05/15

Current owner : Erf 1315 & 1316 = National Housing Board: T17893/91

Claimant : MM Christians

Reference number : KRK 6/2/3/A/42/2711/2692/4

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1278 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 1844, Rem Erf 1845 Grassy Park

Deeds of Transfer : T124/41, T12723/40

Date submitted : 96/03/26

Current owner : National Housing Board:T28955/67

Claimant : AV Cummings

Reference number : KRK 6/2/3/A/42/2711/836/2045

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape

Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*262930

Fax: 021*262702

WA MGOQI,

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1279 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 203, Rem Erf 204 Franschhoek

Deeds of Transfer : T2936/57, T2937/57, T1740/69, T28415/67

Date submitted : 95/08/01

Current owner : Erf 203 = TJ + C Bell:T47631/91
Rem Erf 204 = MR Best:T34703/92

Claimant : PCJ Jephtha

Reference number : KRK 6/2/3/A/25/80/753/5

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1280 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 4254 Goodwood

Deeds of Transfer : T7246/55, T11194/64

Date submitted : 96/02/28

Current owner : M V Van Niekerk: T 43369/95

Claimant : RM Abrahams

Reference number : KRK 6/2/3/A/9/27/12314/1702

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1281 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 4192 Goodwood
Deeds of Transfer : T17361/59, T10750/64
Date submitted : 95/10/27
Current owner : PJ Van Zyl:T30568/83
Claimant : A Adonis
Reference number : KRK 6/2/3/A/9127/825/1992

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1282 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 457, 458 , 468 Knysna ,now consolidated in Erf 3546

Deeds of Transfer : T8078/69, T403/68

Date submitted : 96/06/28

Current owner : Erf 3546 = Municipality of Knysna:T1175/91

Claimant : DD Levendal

Reference number : KRK 6/2/3/A/14/162/1145/5

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1283 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 1774 Kimberly
Deeds of Transfer : T1175/65, T397/66
Date submitted : 95/10/13
Current owner : Municipality of Kimberly:T881/72
Claimant : CJ Williams
Reference number : KRK 6/2/3/B/15/378/1110/5

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1284 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Farm 234:Oudtshoorn, now comprises Erf 1 and 2 Dysselsdorp, Erven 577, 966, 978 are deducted from Erf 1 and Erf 966 is now consolidated in Erf 974.
Farm 133:Oudtshoorn

Deeds of Transfer : T6397/75, T38617/80

Date submitted : 97/04/08

Current owner : Rem Erf 1, Rem Erf 577 = Western Cape Province:T23373/77
Rem Erf 974 = Western Cape Province:T29346/82
Erf 978 = Roman Catholic Church-Oudtshoorn:T27208/87

Claimant : E Goodwin obo Dysselsdorp Land Claims Committee

Reference number : KRK 6/2/2/A/24/0/0/1

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1285 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Erf 8542 Kimberly, now consolidated in Erf 14003**

Title Deed : **T175/57, T124/68**

Date submitted : **95/11/27**

Current owner : **Community Development Board:T475/73**

Claimant : **AA Martin**

Reference number : **KRK 6/2/3/B/15/378/1110/6**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1286 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : **Erf 304 Douglas**

Deeds of Transfer : **T841/88**

Date submitted : **95/10/13**

Current owner : **First National Bank of South Africa LTD:T841/88**

Claimant : **WMJ Wellen**

Reference number : **KRK 6/2/3/B/12/359/547/2**

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1287 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Farm Crywagenskraal No.97 - Malmesbury, Farm was subdivided into Portion 1 and remainder

Title Deed : T21534/67, T28319/70, T16336/73

Date submitted : 97/04/08

Current owner : Both Portion 1 and remainder of the Farm = National Housing Board:T44080/85 & T44078/85

Claimant : H Louw

Reference number : KRK 6/2/2/A/18/0/0/3

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1288 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Farm Crywagenskraal No.97 - Malmesbury, Farm was subdivided into Portion 1 and remainder

Title Deed : T21534/67, T28319/70, T16336/73

Date submitted : 93/03/22

Current owner : Both Portion 1 and remainder of the Farm = National Housing Board:T44080/85 & T44078/85

Claimant : H Louw

Reference number : KRK 6/2/2/A/18/0/0/3

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1289 OF 1997**GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights has been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property : Erf 3178 Goodwood, later consolidated in Erf 20680

Deeds of Transfer : T5731/38, T15474/64

Date submitted : 96/02/06

Current owner : Erf 20680 = National Housing Board:T3076/77

Claimant : GC Abrahams

Reference number : KRK 6/2/3/A/9/27/12314/1496

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X9163
Cape Town
8000
Tel: 021*262930
Fax: 021*262702

WA MGOQI,
Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1290 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Combined Small Factory Workers Union** resolved to change its name. With effect from 26 August 1997 the trade union is registered as the **Combined Factories Workers Union (CFWU)**.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1290 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Combined Small Factory Workers Union** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 26 Augustus 1997 is die vakbond geregistreer as die **Combined Factories Workers Union (CFWU)**.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(5 September 1997)

NOTICE 1291 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Association of Employers (AOE)** has been registered as an employers' organisation with effect from 26 August 1997.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1291 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Association of Employers (AOE)** met ingang van 26 Augustus 1997 as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is.

F. M. HURTER

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(5 September 1997)

NOTICE 1297 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Welsynswerkgewersorganisasie van Suid-Afrika** resolved to change its name. With effect from 26 August 1997 the employers' organisation is registered as the **Welfare Employers Organisation of South Africa (WEO)**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1297 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Welsynswerkgewersorganisasie van Suid-Afrika** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 26 Augustus 1997 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die **Welfare Employers Organisation of South Africa (WEO)**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(5 September 1997)

NOTICE 1299 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **National Association of Panel Beaters** resolved to change its name. With effect from 27 August 1997 the employers' organisation is registered as the **National Association of Private Employers**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1299 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Association of Panel Beaters** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 27 Augustus 1997 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die **National Association of Private Employers**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(5 September 1997)

NOTICE 1300 OF 1997**NOTICE OF APPLICATION FOR DEFINING OF AN ESTATE**

[In terms of section 6 of the Wine of Origin Scheme established under section 14 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), and published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990]

Notice is hereby given that the Department of Agriculture of the Provincial Administration: Western Cape has applied to the Wine and Spirit Board to have the land known as "Elsenburg/Kromme Ree" (fully described in the Schedule hereto), situated in the District of Stellenbosch, and upon which grapes are grown for the production of estate wine, defined as an estate under the name "Elsenburg".

Anyone having any objection against this application is hereby notified to lodge their objections, with motivations, in writing with the Secretary, Wine and Spirit Board, P.O. Box 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, within 30 (thirty) days of publication of this notice.

SCHEDULE**DESCRIPTION OF THE FARM: ELSENBURG**

1. Remainder of Farm 34, Elsenburg A, in the Division of Stellenbosch, and registered under Deed of Transfer T14753/1942.
2. Farm 62, Kromme Ree, in the Division of Stellenbosch, and registered under Deed of Transfer T19940/1951.

KENNISGEWING 1300 VAN 1997**KENNISGEWING VAN AANSOEK VIR OMSKRYWING VAN 'N LANDGOED**

[Ingevolge artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema ingestel kragtens artikel 14 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990]

Kennis geskied hiermee dat die Departement van Landbou van die Provinsiale Administrasie: Wes-Kaap by die Wyn- en Spiritusraad aansoek gedoen het om die gronde bekend as "Elsenburg/Kromme Ree" (meer volledig beskryf in die Bylae hier-
toe), geleë in die distrik Stellenbosch, waarop druiwe vir die maak van landgoedwyn geproduseer word, te laat omskryf as 'n landgoed onder die naam "Elsenburg".

Enigeen wat enige beswaar het teen die aansoek word hierby aangesê om sy beswaar, met opgaaf van redes, skriftelik in te dien by die Sekretaris, Wyn- en Spiritusraad, Posbus 2176, Dennesig, Stellenbosch, 7599, binne 30 (dertig) dae van publikasie van hierdie kennisgewing.

BYLAE**BESKRYWING VAN DIE PLAAS: ELSENBURG**

1. Restant van Plaas 34, Elsenburg A, in die afdeling Stellenbosch, en geregistreer onder Transportakte T14753/1942.
2. Plaas 62, Kromme Ree, in die afdeling Stellenbosch, en geregistreer onder Transportakte T19940/1951.

(5 September 1997)

NOTICE 1301 OF 1997**CENTRAL STATISTICAL SERVICE**

THE HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, all items (Base 1995 = 100)

July 1997: 117,5.

KENNISGEWING 1301 VAN 1997**SENTRALE STATISTIEKDIENS**

DIE HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprys-
indeks soos volg is:

Verbruikersprysindeks, alle items (Basis 1995 = 100)

Julie 1997: 117,5.

(5 September 1997)

NOTICE 1302 OF 1997**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY****COMPETITION BOARD****WITHDRAWAL OF NOTICE 709 OF 1996**

The Competition Board hereby gives notice that Notice 709 published in *Government Gazette* No. 17244 of 14 June 1996 is withdrawn. This entails that the investigation launched in terms of that Notice has been terminated.

The reason for the withdrawal is that Intervet (Pty) Ltd and the complainant, Avimune (Pty) Ltd, have resolved their differences, thereby dissipating the Board's concern that Intervet may have engaged in restrictive practices.

KENNISGEWING 1302 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID****RAAD OP MEDEDINGING****INTREKKING VAN KENNISGEWING 709 VAN 1996**

Die Raad op Mededinging maak hiermee bekend dat Kennisgewing 709 van 1996 wat in *Staatskoerant* No. 17244 van 14 Junie 1996 gepubliseer is, ingetrek word. Dit bring mee dat die ondersoek wat ingevolge daardie Kennisgewing geloods is, gestaak word.

Die rede vir die intrekking is, dat Intervet (Edms.) Bpk., en die klaers, Avimune (Edms.) Bpk., hulle geskille bygelê het en daardeur die Raad se besorgheid dat Intervet (Edms.) Bpk. dalk betrokke was by beperkende praktyke, uit die weg geruim het. (5 September 1997)

NOTICE 1303 OF 1997**BOARD TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 29/97**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on these representations should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

Increase of the duty on:

Engine valves, classifiable under tariff subheading 8409.91.90, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/17/3/1 (970161). Enquiries: Mr W. de Bruyn, Tel. (012) 310-9672]

Applicant:

A E Engine Parts (Pty) Ltd, P.O. Box 636, Crown Mines, 2025.

Reduction in the duty on:

Calcium hydrogen orthophosphate ("dicalcium phosphate"), classifiable under tariff subheading 2835.25, from 13 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTT Ref. T5/2/6/3/1 (970181). Enquiries: Mr M. A. Swana, Tel. (012) 310-9768]

Applicant:

Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

Reduction in the duty on:

Dog or cat food, put up for retail sale, classifiable under tariff subheading 2309.10, from 20 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTT Ref. T5/2/4/2/1 (960257). Enquiries: Mr A. Zietsman, Tel. (012) 310-9774]

Applicant

Effemex Ltd, P.O. Box 782497, Sandton, 2146.

Reduction in the duty on:

Extracted spice oleoresins, classifiable under tariff subheading 3301.90.70, used principally in the production of spice packs for use by the food industry, from 25 per cent *ad valorem* to free of duty.

[BTT Ref. T5/2/6/3/1 (970085). Enquiries: Ms S. Mohamed, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Freddy Hirsh Group, P.O. Box 2554, Cape Town, 8000.

Correction

Substitute the following for Application No. 960274 of Notice 984 of 1997:

Reduction in the rate of duty on:

Description	Tariff Subheadings
Acetalsalicyclic acid	2918.22.10
Mannitol/BP 80 (Add 82) (Add 86).....	2905.43
Acetil acid glacial	2915.21
Stearic acid (Trip Pres. D) BPC 73.....	2915.29.90
Tartaric acid.....	2918.12
Citric A Monohud PH Eur 80 ADD 82	2918.14.00
Bismuth subgallate.....	2918.90.90
Methyl salicylate.....	2918.23.10
Methyl stearate	2918.90.90
Naproxen	2918.90.90
Oxathazaine base	2924.29.90
Metoclopramide	2924.29.90
Cliguino BP 88	2933.40.90
Levonorgestrel USP	2934.20.90
Lorazepam WY 4036 USP	2934.20.90
Oxazepam USP	2934.20.90
Nicotinamide	2936.29
Folic acid pheur Add 1982	2936.29
2,2-dimethyl-S-(2,5-xylyloxy) valeric acid (Gemfibrozil).....	2918.90.90
Phenytoin sodium	2924.29.90
Sodium tanroglycholate (Bite Salts).....	2924.29.90
Antibiotics chloropalm (Palmitychloramphenicol)	2941.40.10

From various rates of duty to zero.

[BTT Ref. T5/2/6/3/1 (970085). Enquiries: Ms S. Mohamed, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

Rebate of duty on:

1. Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers, classifiable under tariff subheading 3904.30, used in the plastics industry for the manufacture of floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles.
2. Wall or ceiling coverings of plastics, of polymers of vinyl chloride, classifiable under tariff subheading 3918.10, used in the tile industry.

[BTT Ref. T5/2/7/2/1 (970134). Enquiries: Mr M. A. Swana, Tel. (012) 310-9768]

Applicant:

Marley SA (Pty) Ltd, P.O. Box 6684, Johannesburg, 2000.

Rebate of duty on:

Polyester filling, classifiable under tariff subheading 5503.20, used in the manufacture of plush toys.

[BTT Ref. T5/2/7/4/1 (970120). Enquiries: Ms S. Mohamed, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Prima Toys, P.O. Box 30, Eppindust, 7475.

Rebate of duty on:

Printed labels, utilising multi-layer biaxially oriented polypropylene film, as a substrate for printing the labels onto the locally manufactured polypropylene containers and lids.

[BTT Ref. T5/2/7/2/1 (970062). Enquiries: Ms S. Mohamed, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

Mono Plastic Packaging, P.O. Box 322, Eppindust, 7475.

Withdrawal:

Withdrawal of the provisions for rebate of duty on—

- (i) calcium hydrogen orthophosphate (dicalcium phosphate), for the manufacture of toothpaste—industry: Essential oils, resinoids, perfumery, cosmetic or toilet preparations. (Item 306.03/28.35.01.00);
- (ii) calcium hydrogenorthophosphate (dicalcium phosphate), in such quantities and at such times as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit. (Item 460.06/2835/01.00).

[BTT Ref. T5/2/6/3/1 (970181). Enquiries: Mr M. A. Swana, Tel. (012) 310-9768]

Applicant:

Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001.

Withdrawal:

Withdrawal of the provisions for rebate of the duty on—

- (i) olive oil for use in the soap and washing preparations industry. (Item 306.06/1509/01.00);
- (ii) alkyl benzenesulphonic acid having a relative molecular mass of 380 or more but not exceeding 600, for the manufacture of prepared additives for heavy lubricating oils. (Item 306.10/2904.10);
- (iii) amide-function compounds, for the manufacture of corrosion inhibitors, defoaming agents, paper pulping aids and pitch dispersing agents. (Item 306.10/2924/01.00);
- (iv) organic surface active agents (other than soap), anionic or non-ionic, for the manufacture of prepared liquids for hydraulic transmission and synthetic lubricating preparations. (Item 306.10/3402/10.00);
- (v) ethylene-propylene copolymers, in primary forms, for the manufacture of viscosity mindex modifiers. (Item 306.10/3901.90);
- (vi) vegetable waxes for use in the polishes and creams industry. (Item 306.07/1521/02.00).

[BTT Ref. T5/2/6/3/1 (970116). Enquiries: Ms S. Mohamed, Tel. (012) 310-9767]

Applicant:

SARS, Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

LIST 28/97 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE 1241 OF 29 AUGUST 1997.

NOTICE 1304 OF 1997**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Francina Maria Hurter, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **South African Motor Ferry Association** has resolved to change its name. With effect from 27 August 1997 the employers' organisation is registered as the **South African Motor Ferry Association (SAMFA)**.

F. M. HURTER

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1304 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Francina Maria Hurter, Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **South African Motor Ferry Association** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 27 Augustus 1997 is die werkgewersorganisasie geregistreer as die **South African Motor Ferry Association (SAMFA)**.

F. M. HURTER

Adjunkregistrator van Arbeidsverhoudinge

(5 September 1997)

NOTICE 1305 OF 1997**DEPARTMENT OF JUSTICE****NOTICE OF MEETINGS OF PANEL APPOINTED IN TERMS OF SECTION 4 OF THE RECOGNITION OF FOREIGN LEGAL QUALIFICATIONS AND PRACTICE ACT, 1993 (ACT No. 114 OF 1993)**

It is hereby notified that the panel appointed by the Minister of Justice in terms of section 4 of the Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act, 1993 (Act No. 114 of 1993), will meet on **6 September 1997 and 13 September 1997** to consider the applications of the following persons in terms of the said Act:

Cape Town: 6 September 1997

John Stanford Ford.

Julia Teboho Nzimande.

Philip Donald Sack.

Jenni Swindells.

Jerome Vincent Thomas.

Pretoria: 13 September 1997

Ismail Ebrahim Bhoola.

Sabelo Ronald Mabuza.

Jabulani Pantalea Mguni.

Rose Sibongile Mkhonza.

Patchay Visvilingum Moodley.

Carlo Eugenio Scollo-Lavizzari.

Lisa Allen Thornton.

Representations in this regard may be made to the Secretary, Panel: Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice, Private Bag X81, Pretoria, 0001, and/or be presented during the sitting on 6 September 1997 from 12:00, at Room 124, Magistrate's Office, Parade Street, Cape Town, or at the sitting on 13 September 1997 from 12:00, at Room 203, Saambou Building, Church Square, Pretoria.

KENNISGEWING 1305 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE****KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN PANEEL AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 4 VAN DIE WET OP ERKENNING VAN BUITELANDSE REGSKWALIFIKASIES EN -PRAKTYK, 1993 (WET No. 114 VAN 1993)**

Hiermee word kennis gegee dat die paneel wat deur die Minister van Justisie ingevolge artikel 4 van die Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk, 1993 (Wet No. 114 van 1993), aangestel is, op **6 September 1997 en 13 September 1997** sal vergader om die volgende persone se aansoeke ingevolge voormelde Wet te oorweeg:

Kaapstad: 6 September 1997

John Stanford Ford.

Julia Teboho Nzimande.

Philip Donald Sack.

Jenni Swindells.

Jerome Vincent Thomas.

Pretoria: 13 September 1997

Ismail Ebrahim Bhoola.

Sabelo Ronald Mabuza.

Jabulani Pantalea Mguni.

Rose Sibongile Mkhonza.

Patchay Visvilingum Moodley.

Carlo Eugenio Scollo-Lavizzari.

Lisa Allen Thornton.

In hierdie verband kan vertoë tot die Sekretaris, Paneel: Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk, Privaatsak X81, Pretoria, 0001, gerig word en/of tydens die sitting op 6 September 1997 vanaf 12:00 by Kamer 124, Landdroeskantoor, Paradesstraat, Kaapstad, of tydens die sitting op 13 September 1997 vanaf 12:00 by Kamer 203, Saambougebou, Kerkplein, Pretoria, aangebied word.

(5 September 1997)

NOTICE 1292 OF 1997**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT No. 19 OF 1982)

**RULES RELATING TO THE PRACTISING OF THE PROFESSION OF
LABORATORY ANIMAL TECHNOLOGIST: WITHDRAWAL**

It is hereby made known for general information that—

- (a) the South African Veterinary Council has, under section 30 (3) of the Veterinary and Para-Veterinary Professions Act, 1982 (Act No. 19 of 1982), withdrawn the rules relating to the practising of the para-veterinary profession of laboratory animal technologist, as published in General Notice 1182 of 15 August 1997; and
- (b) the Minister of Agriculture has under the said section approved the withdrawal thereof.

H. KRUGER

Registrar: South African Veterinary Council

KENNISGEWING 1292 VAN 1997**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

WET OP VETERINÊRE PARA-VETERINÊRE BEROEPE, 1982 (WET No. 19 VAN 1982)

**REËLS BETREFFENDE DIE BEOEFENING VAN DIE BEROEP VAN
LABORATORIUMDIERTEGNOLOOG: HERROEPING**

Daar word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat—

- (a) die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad, kragtens artikel 30 (3) van die Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe, 1982 (Wet No. 19 van 1982), die reëls betreffende die beoefening van die para-veterinêre beroep van laboratoriumdiertegnoloog, soos gepubliseer by Algemene Kennisgewing 1182 van 15 Augustus 1997, herroep het; en
- (b) die Minister van Landbou, handelende kragtens genoemde artikel, die herroeping goedgekeur het.

H. KRUGER

Registrateur: Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad

(5 September 1997)

BOARD NOTICES • RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 80 OF 1997

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR ARCHITECTS

ARCHITECTS' ACT, No. 35 OF 1970: SECTION 19 (10) (b)

It is hereby notified that the registration as architects or architects in training, as the case may be, of the following persons has lapsed with effect from 1 July 1997.

M. KNOETZE

Registrar

RAADSKENNISGEWING 80 VAN 1997

SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR ARGITEKTE

WET OP ARGITEKTE, No. 35 VAN 1970: ARTIKEL 19 (1) (b)

Dit word hierby bekendgestel dat die registrasie as argitekthe of argitekthe in opleiding, na gelang van die geval, van die volgende persone, verval het op 1 Julie 1997.

M. KNOETZE

Registrateur

Adams, S. A.
Alexander, S.
Bauwmans, L. A. E.
Bernhardt, B. K.
Bolanowski, A.
Botha, N. J.
Britten, D.
Burger, A. P.
Claassen, W.
Coetzee, W. J.
Cooke, C. J.
De Bruin, D.
De Jager, G. R.
Du Plessis, W. F.
Durowoju, A. A.
Ekermans, P. G.
Erasmus, M. C.
Falck, T. C.
Flemming, M. E. V.
Forsyth, G.
Frangs, H. O.
Franzsen, M. M.
Gottschalk, C.
Grant, G. B.
Gray, M. N. B.
Greyling, K. W.
Hamilton, I. S.
Hartley, M. B.
Hendrikz, A.
Hillary, G. W.
Hodgson, S. G.
Hofmyer, C.
Hough, E. D.
Hyman, P.
James, N. E. W.
Johnson, J. A.
Kaplan, R. D.
Kirk, P. I.
Kritzinger, J. D.
Kruger, W. J.

Adams, T. H.
Badenhorst, J. B.
Beetge, R.
Bishop, J. N.
Boltman, M. S.
Brittan, P.
Bubb, G. C.
Cattell, J. M.
Clark, S. L.
Cohen, P. E.
Crake, A. M.
De Jager, C. P.
Douglas, S. L. D.
Du Toit, P. R.
Divenhage, P. C.
Elk, C. O.
Etellin, L.
Feldt, T. C.
Forjaz, J. A. B. P.
Fortsch, R.
Frankenfeld, H.
Gordon, G. L.
Gow, K. E.
Grant, M. G.
Gresak, B. J.
Grinker, P.
Hamman, J. H.
Hattingh, D. W.
Heydenrych, C. E.
Hindle, R. A.
Hofmeyer, C.
Hoskin, P. W. S.
Howe, P. R.
James, J. V.
Jansen van Rensburg, J. F.
Joubert, F. G.
Kesler, S. J.
Knoll, F. M.
Kruger, P. S.
Kyriacos, N.

La Grange, L.
 Lee, B. H.
 Lees-Rolfe, A. R.
 Lewis, S. H.
 Linares, L. S.
 Louw, G. K.
 Lugtenburg, G. L.
 Mamacos, M. P.
 McLennan, S. S.
 Mellet, J. D.
 Meyer, J. S.
 Milborrow, P. W.
 Mills, J. J.
 Mueller, H. K.
 Nation, S. S.
 Niehaus, R. D.
 O'Brien, D. I.
 Oosthuizen, B. W.
 Pretorius, C. S. C.
 Rapanos, A.
 Retief, R.
 Rich, B. R. P.
 Rodrigues, J. J. F.
 Ross, R. J.
 Sapere, D. G. E.
 Schiering, G. A. C.
 Schmidt, D. J.
 Shiba, S. M.
 Smyth, S. B.
 Steyn, F. J. W.
 Straub, R. R.
 Sweby, C. S.
 Teasdale, G.
 Van Anraad, R. B. H. C.
 Van der Westhuizen, D.
 Van Heerden, P. J.
 Van Kerckhoven, R. J. L.
 Van Rooyen, G. A. P.
 Veermeer, B.
 Walt, A. R.
 Waterston, C. E.
 Webster, H. J.
 Wille, R. C.
 Wygers, W. H. P.
 Zar, S. S.
 Banasiak, M.
 Beers, M. L.
 Borges, C. J. P.
 Calder, L. J.
 Clinton, P. V.
 Crowhurst, J. E.
 De Canha Blackenstien, K. H. D. R.
 Drummond, H. A. H.
 Du Toit, S. M.
 Fourie, E.
 Gounden, M.
 Hart, A. N.
 Jones, P. J.
 Joubert, F. J.
 Kapperer, W. F.
 Le Roux, S. K.
 Lees, E.
 Mace, N. T.
 Markgraaff, S. N.
 Lange, F. J.
 Lees, J. L.
 Leibrandt, A. J. K.
 Linares, A. E.
 Loubser, J. G.
 Louw, J.
 Mackintosh, E. W.
 Martin, G. J.
 Meier, C. W.
 Mentz, H.
 Meyers, G.
 Mills, B. F.
 Milne, W.
 Mzumara, M. P.
 Nel, D.
 Nikolic, N.
 Ogilvie, A. M.
 Pernegger, L. C.
 Puckrin, D. J.
 Redant, A. A. G.
 Reyneke, J. P.
 Rix, D. B.
 Roff, J. A.
 Sadur, A. I.
 Sawyer, B. J.
 Schimpfle, P. J.
 Senekal, J. F.
 Slabbert, E.
 Stander, T. J.
 Steytler, C. J.
 Strydom, D. T. H.
 Taylor, J. R.
 Thorne, S. K.
 Van der Merwe, A.
 Van Eeden, M. D.
 Van Huyssteen, J. A.
 Van Loggerenberg, R. E.
 Van Veldeden, A. N.
 Vermaak, M. E.
 Wass, S. G.
 Watkins, I. M.
 West, T.
 Williamson, G. A.
 Yudaken, B.
 Baker, A. W.
 Basson, M. C.
 Beukes, P. C. F.
 Buttgens, P. J.
 Chogle, A.
 Cooper, A. R.
 Davison, S. C.
 Dekker, P. J. K.
 Du Plessis, S. P.
 Els, H. B.
 Gevers, K. I.
 Haasbroek, T.
 Jacobus, W. N.
 Jooste, G. A.
 Kalkwarf, L. P.
 Kemp, G.
 Leach, T.
 Letele, K. T.
 Mallitte, A. H.
 Morais, A. P. R.

Morgan-Nolan, N. E.
 Petersmann, D. V.
 Robey, C. F.
 Rutgers, I. J.
 Scholten, F.
 Smit, A. D.
 Sullwald, O.
 Van der Merwe, J. M.
 Van der Vyver, J. A.
 Van Wyk, J. G.
 Viljoen, V.
 Wassenaar, J. F.
 Wilson-Harris, J. P.m

Neill, R. C.
 Pinheiro, M. D. C. A.
 Rumsey, C. A.
 Schegar, J. B.
 Sieg, H. L.
 Smit, N. J.
 Thompson, A. S.
 Van der Steene, T. F.
 Van Onselen, C.
 Van Zyl, J. H.
 Voulgarelis, H. E.
 Williamson, L. A.

(5 September 1997)

BOARD NOTICE 81 OF 1997**STOCK EXCHANGES CONTROL ACT, 1985****AMENDMENT OF AND ADDITIONS TO RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**

1. In terms of section 12 (6) of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied to the Registrar of Stock Exchanges for approval to make amendments and additions to its rules, as set forth in the Schedule hereto.
2. In terms of section 12 (7) of the said Act all interested persons (other than members of the Stock Exchange) who have any objections to the proposed amendments and additions are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, PO Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

RG COTTRELL**Registrar of Stock Exchanges****SCHEDULE****General explanatory notes**

1. Words in square brackets ([]) indicate omissions from existing rules.
2. Words underlined with a solid line () indicate the insertions in existing rules.

AMENDMENTS OF AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE**1. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 2 - INTERPRETATIONS AND DEFINITIONS**

- 2.40 "non-practising stockbroker" means a member of the South African Institute of Stockbrokers who is neither a sole proprietor, a partner in a partnership, [a] an executive director of a corporate entity nor an employee of a member;

"stockbroker" means a member of the South African Institute of Stockbrokers who is a sole proprietor, a partner in a partnership or [a] an executive director of a corporate entity or who is an employee of a member;

2. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 4 - MEMBERSHIP

- [4.20.5 No employee of a sole proprietor may be a director of or hold shares in a corporate entity of the kind referred to in 4.40 and 4.50 except where the shares of such corporate entity are listed. A natural person trading as a sole proprietor may, however, hold shares in a corporate entity (limited liability) provided that such holding is less than 20% of the issued equity shares of the corporate entity concerned.]

- 4.30.9 [No partner in a partnership or an employee thereof may be a director or shareholder of a corporate entity of the kind referred to in 4.40 and 4.50 except where the shares of such corporate entity are listed. A partnership may, however, hold shares in a corporate entity (limited liability) provided that such holding is less than 20% of the issued equity shares of the corporate entity concerned.]

4.40.10 [No director or employee of a corporate entity (unlimited liability) shall -

4.40.10.1 be a director of or own shares in more than one such corporate entity except as provided for in 4.40.16; or

4.40.10.2 be a director of or own shares in a corporate entity (limited liability) except where the shares of such corporate entity are listed.]

[4.40.15 No director of a corporate entity (unlimited liability) shall accept appointment as a director of a corporate entity of the kind referred to in 4.50 or be a partner in a partnership of the kind referred to in 4.30.]

[4.40.16 Notwithstanding 4.40.15 or any other rule, a director of a corporate entity (unlimited liability) may be a shareholder in or may be appointed as a non-executive director of the holding company of a corporate member of the kind referred to in 4.50.]

[4.40.17 A corporate entity (unlimited liability) may hold shares in a corporate entity (limited liability) provided that such holding is less than 20% of the issued equity shares of the corporate entity concerned.]

4.50.3 [No director of a corporate entity (limited liability), whether an executive director or a non-executive director, or an employee, shall -

4.50.3.1 accept appointment as a director of another corporate entity admitted to membership in terms of these rules; or

4.50.3.2 be a partner in a partnership of the kind referred to in 4.30.]

4.50.4 [No director or employee of a corporate entity (limited liability), shall directly or indirectly hold shares in another corporate entity (limited liability) admitted to membership in terms of these rules except where the shares of such other corporate entity are listed. A corporate entity (limited liability) may, however, hold shares in another corporate entity (limited liability) provided that such holding is less than 20% of the issued equity shares of the corporate entity concerned.]

[4.50.8 No person (whether natural or a body corporate) and not being the type referred to in rule 4.50.4 shall directly or indirectly beneficially own or acquire more than 20% of the issued equity shares of more than one corporate member (limited liability) except with the written authority of the Committee and where the parties have adequately demonstrated to the Committee that despite a cross or common ownership of a shareholding in excess of the aforementioned percentage, there exists a situation where the members concerned, for all intent and purposes, carry on business independently of and in competition with one another.]

[4.50.9 Any member which at the date of introduction of 4.50.8 cannot comply with the provisions thereof in respect of its shareholding and which had been acquired prior to this date, shall ensure that such shareholding is reduced to 20% or less before 30 June 1997.]

4.60.2.1 shall, together with a sole proprietor, partners of a partnership or directors of a company, be fully responsible to the Committee for the actions of the member including its officers and employees and be subject to the disciplinary powers and procedures of the Committee contained in 3.280;

4.90 Restrictions on Financial Holdings in Members

4.90.1 A member may hold shares in a corporate entity (limited liability) of the kind referred to in 4.50 provided that such holding, directly or indirectly, does not exceed 20% of the issued equity shares of the corporate entity concerned. This includes a holding by one corporate entity (limited liability) in another such corporate entity.

4.90.2 A partner in a partnership of the kind referred to in 4.30 and a director of a corporate entity of the kind referred to in 4.40 and 4.50 may not, directly or indirectly, have a financial interest in another member except as provided for in 4.90.4

4.90.3 An employee of a member may not, directly or indirectly, have a financial interest in a member, save for such an interest which an employee may have in a corporate entity (limited liability) by which he is employed or as provided for in 4.90.4.

4.90.4 The provisions of this rule shall not preclude a member, a partner in a partnership of the kind referred to in 4.30 or a director of a corporate entity of the kind referred to in 4.40 and 4.50 or an employee of a member from owning shares in a corporate entity (limited liability) of the kind referred to in 4.50 where the shares of such corporate entity are listed.

4.90.5 A natural person trading as a sole proprietor in terms of 4.20, a partner in a partnership of the kind referred to in 4.30, or a director of a corporate entity of the kind referred to in 4.40 and 4.50 or an employee of a member, may be a shareholder in or may be a non-executive director of the holding company of a corporate entity of the kind referred to in 4.50.

4.90.6 No person, whether natural or a body corporate and not being a member, shall directly or indirectly beneficially own or acquire more than 20% of the issued equity shares of more than one corporate member (limited liability) of the type referred to in 4.50, except with the written authority of the Committee and where the parties have adequately demonstrated to the Committee that despite a cross or common ownership of a shareholding in excess of the aforementioned percentage, there exists a situation where the members concerned, for all intent and purposes, carry on business independently of and in competition with one another.

3. PROPOSED AMENDMENTS TO SECTION 5 - TRANSACTIONS, TRADING PROCEDURES AND DISPUTES

[5.160 Advice Notes and Brokers Notes]

5.160 Advice Notes and Brokers Notes

5.160.1 In respect of a transaction in securities executed through the JET system on behalf of or with a client or a counterparty, a member shall, before 12h30 on the business day following the transaction -

5.160.1.1 issue to the client or counterparty a brokers note or an advice note; or

- 5.160.1.2 transmit to the client or counterparty via such electronic means acceptable to the Committee, a confirmation of the transaction.
- 5.160.2 The brokers note, advice note or electronic confirmation referred to in 5.160.1 shall disclose -
- 5.160.2.1 the date and time of the transaction;
- 5.160.2.2 the identification number of the transaction;
- 5.160.2.3 the amount and nature of the member's charges in connection with an agency transaction;
- 5.160.2.4 the price at which the transaction was executed and the total consideration due from or to a client or counterparty;
- 5.160.2.5 the amount or basis of any charges shared by the member with another party, or the fact that this will be made available on request;
- 5.160.2.6 whether the member acted as an agent or as a principal in the transaction;
- 5.160.2.7 whether the member executed the transaction with a foreign counterparty;
- 5.160.2.8 the identification number of the order generated by the JET system;
- 5.160.2.9 where appropriate, the name of the securities trader who concluded the transaction; and
- 5.160.2.10 in respect of a bear sale, whether a securities borrowing arrangement is in place.
- 5.160.3 An advice note or electronic confirmation shall not be required where a transaction between members is to be settled through a JSE settlement system.
- 5.160.4 Notwithstanding the provisions of this rule and subject to the prior written instruction of a client or counterparty, a member may allocate all transactions executed for a client or with a counterparty to a specifically designated suspense account in the name of the client or counterparty and issue a single brokers note or advice note or electronic confirmation for transactions in the same security on the same day, by allocating the transaction at an average price, provided that the brokers note or advice note or electronic confirmation discloses the following additional information -
- 5.160.4.1 the fact that the price is an average price within the times of the first and last trade; and
- 5.160.4.2 that the prices and times of each transaction are available from the member on request.

5.160.5

Notwithstanding the provisions of this rule and subject to the prior written instruction of an approved portfolio manager or on the instruction of an employee who manages discretionary managed accounts, a member may allocate all transactions executed for such managed accounts to a specifically designated suspense account and issue single brokers notes or electronic confirmations to various clients for transactions in the same security on the same day, by allocating the transactions at an average price, provided that the brokers notes or electronic confirmations disclose the following additional information -

5.160.5.1

the fact that the price is an average price within the times of the first and last trade; and

5.160.5.2

that the prices and times of each transaction are available from the member on request.

5.240 Allocation and Delivery of Securities**5.240.1**

All securities purchased on behalf of clients or sold to a counterparty which come into the possession of a member shall be allocated as soon as is practicable so as to establish the identity of the purchaser entitled thereto and such securities, being fully paid for and not the subject of any lien or charge in favour of the member, (other than those referred to in 5.140.2 and 5.140.3) shall, -

5.240.1.1

be delivered to the purchaser [or to his order] without delay[.] in terms of such delivery instructions as may be agreed between the client or counterparty and the member; or

5.240.1.2

in the absence of any delivery instructions, be held by the member in safe custody in terms of 5.140 pending the receipt of delivery instructions or collection of the securities by the client or counterparty.

5.240.2

The provisions of 5.140.5 shall not apply to securities held in safe custody in terms of 5.240.1.2.

RAADSKENNISGEWING 81 VAN 1997**WET OP BEHEER VAN AANDELEBEURSE, 1985****WYSIGING VAN EN TOEVOEGINGS TOT REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**

1. Ingevolge artikel 12 (6) van die Wet op Beheer van Aandelebeurse 1985 (Wet No. 1 van 1985), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Aandelebeurs by die Registrateur van Aandelebeurse aansoek gedoen het om goedkeuring om toevoegings by en wysiging van sy reëls, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.
2. Ingevolge artikel 12 (7) van genoemde Wet word alle belanghebbendes (uitgesonderd lede van die Aandelebeurs) wat beswaar het teen die voorgestelde toevoegings en wysigings, hierby versoek om hul besware binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aandelebeurse, Posbus 35655, Menlo Park, 0102, in te dien.

RG COTTRELL**Registrateur van Aandelebeurse****BYLAE****Algemene verduidelikende notas**

1. Woorde tussen vierkantige hakies ([]) dui skappings uit bestaande reëls aan.
2. Woorde met 'n volstreep daaronder (_____) dui invoegings in bestaande reëls aan.

WYSIGINGS VAN EN TOEVOEGING TOT DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE AANDELEBEURS**1. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 2 - VERTOLKINGS EN OMSKRYWINGS**

- 2.40 "Nie-praktiserende makelaar" beteken 'n lid van die Suid-Afrikaanse Instituut van Makelaars wat nie 'n alleeneienaar, of 'n vennoot in 'n vennootskap, of 'n uitvoerende direkteur van 'n korporatiewe entiteit of 'n werknemer van 'n lid is nie;

"Makelaar" beteken 'n lid van die Suid-Afrikaanse Instituut van Makelaars wat 'n alleeneienaar, of 'n vennoot in 'n vennootskap, of 'n uitvoerende direkteur van 'n korporatiewe entiteit of 'n werknemer van 'n lid is;

2. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 4 - LIDMAATSKAP

- [4.20.5 **Geen werknemer van 'n alleeneienaar mag 'n direkteur wees van of aandeel hou in 'n korporatiewe entiteit van die soort waarna verwys word in 4.40 en 4.50 nie behalwe waar die aandeel van sodanige korporatiewe entiteit genoteer is. 'n Natuurlike persoon wat handel dryf as 'n alleeneienaar kan egter aandeel in 'n korporatiewe entiteit (bepaalde aanspreeklikheid) hou met dien verstande dat sodanige aandeelbesit minder is as 20% van die uitgereikte ekwiteitsaandeel van die betrokke korporatiewe entiteit.]**

4.30.9 [Geen vennoot in 'n vennootskap of 'n werknemer daarvan mag 'n direkteur of aandeelhouer wees van 'n korporatiewe entiteit van die soort waarna in 4.40 en 4.50 verwys word nie behalwe waar die aandele van sodanige korporatiewe entiteit genoteer is. 'n Vennootskap kan egter aandele in 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) hou met dien verstande dat sodanige aandeelbesit minder is as 20% van die uitgereikte ekwiteitsaandele van die betrokke korporatiewe entiteit.]

4.40.10 [Geen direkteur of werknemer van 'n korporatiewe entiteit (onbeperkte aanspreeklikheid) mag -

4.40.10.1 'n direkteur wees van of aandele besit in meer as een so 'n korporatiewe entiteit nie behalwe soos bepaal word in 4.40.16; of

4.40.10.2 'n direkteur wees van of aandele besit in 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) nie behalwe waar die aandele van sodanige korporatiewe entiteit gelys is.]

[4.40.15 Geen direkteur van 'n korporatiewe entiteit (onbeperkte aanspreeklikheid) mag 'n aanstelling as 'n direkteur van 'n korporatiewe entiteit van die soort waarna verwys word in 4.50 aanvaar of 'n vennoot in 'n vennootskap van die soort waarna in 4.30 verwys word, wees nie.]

[4.40.16 Nieteenstaande 4.40.15 of enige ander reël, mag 'n direkteur of 'n korporatiewe entiteit (onbeperkte aanspreeklikheid) 'n aandeelhouer wees in of aangestel word as 'n nie-uitvoerende direkteur van die beheermaatskappy van 'n korporatiewe lid van die soort waarna verwys word in 4.50.]

[4.40.17 'n Korporatiewe entiteit (onbeperkte aanspreeklikheid) kan aandele hou in 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) met dien verstande dat sodanige aandeelbesit minder is as 20% van die uitgereikte ekwiteitsaandele van die betrokke korporatiewe entiteit.]

4.50.3 [Geen direkteur van 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid), hetsy 'n uitvoerende direkteur of 'n nie-uitvoerende direkteur, of 'n werknemer, mag -

4.50.3.1 'n aanstelling as 'n direkteur van 'n ander korporatiewe entiteit aanvaar wat ingevolge hierdie reëls tot lidmaatskap toegelaat is nie; of

4.50.3.2 'n vennoot in 'n vennootskap van die soort waarna in 4.30 verwys word, wees.]

4.50.4 [Geen direkteur of werknemer van 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) mag regstreeks of onregstreeks aandele in 'n ander korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) hou wat ingevolge hierdie reëls as 'n lid toegelaat is nie behalwe waar die aandele van sodanige ander korporatiewe entiteit genoteer is. 'n Korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) kan egter aandele in 'n ander korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) hou met dien verstande dat sodanige aandeelbesit minder is as 20% van die uitgereikte ekwiteitsaandele van die betrokke korporatiewe entiteit.]

[4.50.8] Geen persoon (hetsy natuurlik of 'n regspersoon) sal direk of indirek meer as 20% van die uitgereikte ekwiteitsaandele van meer as een korporatiewe lid (beperkte aanspreeklikheid) bevoordelend besit of bekom nie behalwe met die skriftelike goedkeuring van die Komitee en waar die partye voldoende aan die Komitee bewys het dat ondanks 'n kruis- of gemeenskaplike eienaarskap van 'n aandelebesit van meer as die voorgenoemde persentasie, daar 'n situasie bestaan waar die betrokke lede feitlik onafhanklik van en in kompetisie met mekaar besigheid bedryf.]

[4.50.9] Enige lid wat op die datum van die bekendstelling van 4.50.8 nie aan die bepalings daarvan ten opsigte van sy aandelebesit kan voldoen nie en wat voor hierdie datum verkry is, moet verseker dat sodanige aandelebesit verminder word na 20% of minder voor 30 Junie 1997.]

4.60.2.1 sal, tesame met 'n alleeneienaar, vennote van 'n vennootskap of direkteure van 'n maatskappy, ten volle verantwoordelik wees aan die Komitee vir die aksies van die lid insluitende sy beamptes en werknemers en onderhewig wees aan die dissiplinêre magte en prosedures van die Komitee wat in 3.280 vervat word;

4.90 Bepelings op Finansiële Besit in Lede

4.90.1 'n Lid mag aandele hou in 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) van die soort waarna verwys word in 4.50 met dien verstande dat sodanige besit, regstreeks of onregstreeks, nie 20% van die uitgereikte ekwiteitsaandele van die betrokke korporatiewe entiteit oorskry nie. Dit sluit 'n besit in deur een korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) in 'n ander sodanige korporatiewe entiteit.

4.90.2 'n Vennoot in 'n vennootskap van die soort waarna verwys word in 4.30 en 'n direkteur van 'n korporatiewe entiteit van die soort waarna verwys word in 4.40 en 4.50 mag nie regstreeks of onregstreeks 'n finansiële belang in 'n ander lid hê nie behalwe soos voorsien word in 4.90.4.

4.90.3 'n Werknemer van 'n lid mag nie regstreeks of onregstreeks 'n finansiële belang in 'n lid hê nie, behalwe vir sodanige belang wat 'n werknemer in 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) mag hê waardeur hy in diens geneem is of waarvoor voorsiening gemaak is in 4.90.4.

4.90.4 Die bepalings van hierdie reël sal nie 'n lid, vennoot in 'n vennootskap van die soort waarna verwys word in 4.30 of 'n direkteur van 'n korporatiewe entiteit van die soort waarna verwys word in 4.40 en 4.50 of 'n werknemer van 'n lid verhoed om aandele te besit in 'n korporatiewe entiteit (beperkte aanspreeklikheid) van die soort waarna verwys word in 4.50 waar die aandele van sodanige korporatiewe entiteit genoteer is nie.

4.90.5 'n Natuurlike persoon wat handel dryf as 'n alleeneienaar kragtens 4.20, 'n vennoot in 'n vennootskap van die soort waarna verwys word in 4.30, of 'n direkteur van 'n korporatiewe entiteit van die soort waarna verwys word in 4.40 en 4.50 of 'n werknemer van 'n lid, kan 'n aandeelhouer wees in of 'n nie-uitvoerende direkteur wees van die beheermaatskappy van 'n korporatiewe entiteit van die soort waarna verwys word in 4.50.

4.90.6 Geen persoon, hetsy natuurlik of 'n regspersoon en wat nie 'n lid is nie, mag regstreeks of onregstreeks meer as 20% van die uitgereikte ekwiteitsaandele van meer as een korporatiewe lid (beperkte aanspreeklikheid) van die soort waarna in 4.50 voordelig besit of verkry nie, behalwe met die skriftelike magtiging van die Komitee en waar die partye voldoende bewys aan die Komitee gelewer het dat ondanks 'n kruis- of gemeenskaplike eienaarskap van 'n aandelebesit van meer as die voorgenoemde persentasie, daar 'n situasie bestaan waar die betrokke lede vir alle doeleindes onafhanklik van of in kompetisie met mekaar besigheid doen.

3. VOORGESTELDE WYSIGING VAN AFDELING 5 - TRANSAKSIES, HANDELSPROSEDURES EN GESKILLE

[5.160 Adviesnotas en Makelaarsnotas]

5.160 Adviesnotas en Makelaarsnotas

5.160.1 Ten opsigte van 'n transaksie in effekte uitgevoer deur die JEH-stelsel namens of met 'n kliënt of 'n teenparty, moet die kliënt voor 12h30 op die sakedag na die transaksie -

5.160.1.1 'n makelaarsnota of 'n adviesnota aan die kliënt of teenparty uitreik; of

5.160.1.2 'n bevestiging van die transaksie aan die kliënt of teenparty stuur via sodanige elektroniese wyse wat vir die Komitee aanvaarbaar is.

5.160.2 Die makelaarsnota, adviesnota of elektroniese bevestiging waarna in 5.160.1 verwys word, moet die volgende insluit -

5.160.2.1 die datum en tyd van die transaksie;

5.160.2.2 die identifikasienommer van die transaksie;

5.160.2.3 die bedrag en aard van die lid se koste in verband met 'n agentskaptransaksie;

5.160.2.4 die prys waarteen die transaksie uitgevoer is en die totale teenprestasie verskuldig deur of aan 'n kliënt of teenparty;

5.160.2.5 die bedrag of basis van enige koste gedeel deur die lid met 'n ander party, of die feit dat dit op versoek beskikbaar gestel sal word;

5.160.2.6 of die lid as 'n agent of as 'n prinsipaal in die transaksie opgetree het;

5.160.2.7 of die lid die transaksie met 'n buitelandse teenparty uitgevoer het;

5.160.2.8 die identifikasienommer van die order wat deur die JEH-stelsel gelewer is;

5.160.2.9 waar toepaslik, die naam van die effektehandelaar wat die transaksie gesluit het; en

5.160.2.10 ten opsigte van 'n daalverkoop, of 'n effekteleenttransaksie in plek is.

5.160.3 'n Adviesnota of elektroniese bevestiging sal nie nodig wees nie waar 'n transaksie tussen twee lede deur 'n JEH-vereffeningstelsel gedoen word.

5.160.4

Ongeag die bepalings van hierdie reël en onderworpe aan die skriftelike instruksie van 'n kliënt of teenparty vooraf, kan 'n lid alle transaksies wat vir 'n kliënt of met 'n teenparty uitgevoer word, aan 'n spesifiek toegekende afwagrekening in die naam van die kliënt of teenparty toewys en een makelaarsnota of adviesnota of elektroniese bevestiging vir die transaksies in dieselfde sekuriteit op dieselfde dag uitreik deur die transaksie teen 'n gemiddelde prys toe te wys, met dien verstande dat die makelaarsnota of adviesnota of elektroniese bevestiging die volgende bykomende inligting verstrek -

5.160.4.1

die feit dat die prys 'n gemiddelde prys is binne die tye van die eerste en laaste verhandeling; en

5.160.4.2

dat die pryse en tye van elke transaksie op versoek by die lid beskikbaar is.

5.160.5

Ongeag die bepalings van hierdie reël en onderworpe aan die skriftelike instruksie van 'n goedgekeurde portefeuljebestuurder vooraf of die instruksie van 'n werknemer wat diskresionêr bestuurde rekeninge bestuur, kan 'n lid alle transaksies wat vir sodanige bestuurde rekeninge uitgevoer word, toewys aan 'n spesifiek aangewese afwagrekening en enkele makelaarsnotas of elektroniese bevestigings uitreik aan verskillende kliënte vir transaksies in dieselfde sekuriteit op dieselfde dag, deur die transaksies teen 'n gemiddelde prys toe te wys, met dien verstande dat die makelaarsnotas of elektroniese bevestigings die volgende bykomende inligting verstrek -

5.160.5.1

die feit dat die prys 'n gemiddelde prys is binne die tye van die eerste en laaste verhandeling; en

5.160.5.2

dat die pryse en tye van elke transaksie op versoek by die lid beskikbaar is.

5.240 Toewysing en lewering van effekte**5.240.1**

Alle effekte gekoop namens kliënte of verkoop aan 'n teenparty wat in die besit kom van 'n lid, sal so gou as wat prakties is toegewys word om sodoende die identiteit van die koper wat daarop geregtig is, vas te stel, en sodanige effekte synde ten volle betaal en nie onderworpe aan enige retensiereg of koste ten gunste van die lid nie, (behalwe die waarna verwys word in 5.140.2 en 5.140.3) moet -

5.240.1.1

aan die koper [of aan sy order] sonder versuim afgelewer word[.] ingevolge sodanige lewerinstruksies soos wat ooreengekom is tussen die kliënt of teenparty en die lid; of

5.240.1.2

in die afwesigheid van enige lewerinstruksies, ingevolge 5.140 deur die lid in veilige bewaring gehou word hangende die ontvangs van lewerinstruksies of afhaling van die effekte deur die kliënt of teenparty.

5.240.2

Die bepalings van 5.140.5 sal nie van toepassing wees op effekte wat ingevolge 5.240.1.2 in veilige bewaring gehou word nie.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

CONTENTS**and weekly Index**

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
R. 47	Promotion of National Unity and Reconciliation Act (34/1995): Truth and Reconciliation Commission: Committee on Amnesty: Granting of amnesty.....	1	18215
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 1141	Liquor Products Act (60/1989): Regulations: Amendment.....	1	18224
<i>General Notices</i>			
1246	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Termination of plant breeders' right.....	23	18234
1292	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): Rules relating to the practising of the profession of laboratory animal technologist: Withdrawal	71	18234
1300	Liquor Products Act (60/1989): Application for defining of an estate: Elsenburg/Krommee Ree.....	66	18234
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			
<i>Government Notices</i>			
1149	National Monuments Act (28/1969): Declaration of a national treasure: Collection of cultural artefacts situated on the farm Greefswald, District of Messina.....	1	18234
1177	Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations, names and special names....	2	18234
Central Statistical Service			
<i>General Notice</i>			
1301	Consumer Price Index: July 1997.....	66	18234
Education, Department of			
<i>Government Notices</i>			
1126	National Education Policy Act (27/1996): Notice of determination of policy: Formal Technical College Instructional Programmes in the RSA.....	1	18218
1127	National Education Policy Act (27/1996): Notice of determination of policy: Instructional programmes in public schools	1	18219
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
1166	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	3	18234
1167	do.: do	4	18234
1168	do.: do	6	18234
1169	do.: Assumption of another surname	11	18234
1170	do.: do.: Rectification	3	18234
1171	do.: do.: do	3	18234
1172	do.: do.: do	15	18234

INHOUD**en weeklikse Indeks**

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE			
R. 47	Wet op die Bevordering van Nasionale Eenheid en Versoening (34/1995): Kommissie vir Waarheid en Versoening: Komitee oor Amnestie: Verlening van amnestie.....	3	18215
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1290	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n vakbond: Combined Small Factory Workers Union do.: Registrasie van 'n werkgewers-organisatie: Association of Employers (AOE)	64	18234
1291	do.: Registrasie van 'n werkgewers-organisatie: Association of Employers (AOE)	64	18234
1297	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgewersorganisatie: Welsynswerkgewers-organisatie van Suid-Afrika	65	18234
1299	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgewersorganisatie: National Association of Panel Beaters.....	65	18234
1304	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n werkgewersorganisatie: South African Motor Ferry Association (SAMFA)	70	18234
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
1166	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	3	18234
1167	do.: do	4	18234
1168	do.: do	6	18234
1169	do.: Assumption of another surname	11	18234
1170	do.: do.: Rectification	3	18234
1171	do.: do.: do	3	18234
1172	do.: do.: do	15	18234
1173	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/192): Aanname van 'n ander van: Regstelling.....	15	18234
1174	do.: do.: do	10	18234
1175	do.: Voornaamsverandering	15	18234
1176	do.: do	16	18234
Grondsake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1130	Grondopmetingswet (8/1997): Regulasies	25	18229
R. 1131	Professional and Technical Surveyors' Act (40/1984): South African Council for Professional and Technical Surveyors: Publication of rules: Amendment	51	18229
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1250	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Rectification: Claim for the restitution of land rights: F. Mack	24	18234
1251	do.: do.: do.: S. van der Schyf	25	18234
1252	do.: do.: do.: K. Kimal	26	18234

No.		Page No.	Gazette No.
1173	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Aanneme van 'n ander van: Regstelling	15	18234
1174	do.: do.: do.	10	18234
1175	do.: Voornaamsverandering	15	18234
1176	do.: do.	16	18234

Independent Broadcasting Authority*General Notices*

1235	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Amendment of broadcasting licence: Electronic Media Network Limited (M-NET)	1	18228
1236	do.: Outcome of application to amend sound broadcasting licence	25	18228
1237	do.: Outcome of application for a private sound broadcasting service: Radio Jacaranda	25	18228
1238	do.: Private television broadcasting Licence: Erratum to invitation to apply	25	18228

Justice, Department of*General Notice*

1305	Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act (114/1993): Notice of meetings of panel: Consideration of applications	70	18234
------	---	----	-------

Labour, Department of*General Notices*

1290	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of a trade union: Combined Small Factory Workers Union	64	18234
1291	do.: Registration of an employers' organisation: Association of Employers (AOE)	64	18234
1297	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: Welsynswerkgewersorganisasie van Suid-Afrika	65	18234
1299	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: National Association of Panel Beaters	65	18234
1304	Labour Relations Act (66/1995): Change of name of an employers' organisation: South African Motor Ferry Association (SAMFA)	70	18234

Land Affairs, Department of*Government Notices*

R. 1130	Land Survey Act (8/1997): Regulations	1	18229
R. 1131	Professional and Technical Surveyors' Act (40/1984): South African Council for Professional and Technical Surveyors: Publication of rules: Amendment	51	18229

General Notices

1250	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Rectification: Claim for the restitution of land rights: F. Mack	24	18234
1251	do.: do.: do.: S. van der Schyf	25	18234
1252	do.: do.: do.: K. Kimal	26	18234
1253	do.: do.: do.: J. J. Fredericks	27	18234
1254	do.: do.: do.: C. N. Meyer	28	18234
1255	do.: do.: do.: F. A. Sims	29	18234
1256	do.: do.: do.: A. Fataar	30	18234
1257	do.: do.: do.: E. J. A. Williams	31	18234
1258	do.: do.: do.: E. Simons	32	18234
1259	do.: do.: do.: C. T. Schuller	33	18234
1260	do.: do.: do.: I. S. Blaauw	34	18234
1261	do.: Claim for the restitution of land rights: R. V. Smith	35	18234
1262	do.: do.: M. Ebrahams	36	18234

No.		Bladsy No.	Koerant No.
1253	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Rectification: Claim for the restitution of land rights: J. J. Fredericks	27	18234
1254	do.: do.: do.: C. N. Meyer	28	18234
1255	do.: do.: do.: F. A. Sims	29	18234
1256	do.: do.: do.: A. Fataar	30	18234
1257	do.: do.: do.: E. J. A. Williams	31	18234
1258	do.: do.: do.: E. Simons	32	18234
1259	do.: do.: do.: C. T. Schuller	33	18234
1260	do.: do.: do.: I. S. Blaauw	34	18234
1261	do.: Claim for the restitution of land rights: R. V. Smith	35	18234
1262	do.: do.: M. Ebrahams	36	18234
1263	do.: do.: M. D. van Deventer	37	18234
1264	do.: do.: I. P. Faurie	38	18234
1265	do.: do.: J. Steenberg	39	18234
1266	do.: do.: D. Stevens	40	18234
1267	do.: do.: M. Papier	41	18234
1268	do.: do.: J. Lucas	42	18234
1269	do.: do.: N. Aliajouhaar	43	18234
1270	do.: do.: L. A. D. Appolis	44	18234
1271	do.: do.: C. P. Appolis	45	18234
1272	do.: do.: P. A. P. Abrahams	46	18234
1273	do.: do.: A. K. Aziz	47	18234
1274	do.: do.: A. and H. Bagus	48	18234
1275	do.: do.: do.	49	18234
1276	do.: do.: O. Berhardien	50	18234
1277	do.: do.: M. M. Christians	51	18234
1278	do.: do.: A. V. Cummings	52	18234
1279	do.: do.: P. C. J. Jephta	53	18234
1280	do.: do.: R. M. Abrahams	54	18234
1281	do.: do.: A. Adonis	55	18234
1282	do.: do.: D. D. Levendal	56	18234
1283	do.: do.: C. J. Williams	57	18234
1284	do.: do.: E. Goodwin	58	18234
1285	do.: do.: A. A. Martin	59	18234
1286	do.: do.: W. M. J. Wellen	60	18234
1287	do.: do.: H. Louw	61	18234
1288	do.: do.: do.	62	18234
1289	do.: do.: G. C. Abrahams	63	18234

Handel en Nywerheid, Departement van*Algemene Kennisgewings*

1302	Raad op Mededinging: Intrekking van Kennisgewing 709 van 1996: Intervet (Edms.) Bpk., en Avimune (Edms.) Bpk.: Ondersoek gestaak	67	18234
1303	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 29/97	67	18234

Justisie, Departement van*Algemene Kennisgewing*

1305	Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk (114/1993): Kennisgewing van vergaderings van paneel: Oorweging van aansoeke	71	18234
------	---	----	-------

Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van*Goewermetskennisgewings*

1149	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring van 'n nasionale kultuurskat: Versameling kultuurvoorwerpe geleë op die plaas Greefswald, distrik Messina	2	18234
1177	Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellings, name en spesiale name	2	18234

Landbou, Departement van*Goewermetskennisgewing*

R. 1141	Wet op Drankprodukte (60/1989): Regulasies: Wysiging	2	18224
---------	--	---	-------

No.		Page No.	Gazette No.
1263	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Rectification: M. D. van Deventer	37	18234
1264	do.: do.: I. P. Faurie	38	18234
1265	do.: do.: J. Steenberg	39	18234
1266	do.: do.: D. Stevens	40	18234
1267	do.: do.: M. Papier	41	18234
1268	do.: do.: J. Lucas	42	18234
1269	do.: do.: N. Alajouhaar	43	18234
1270	do.: do.: L. A. D. Appolis	44	18234
1271	do.: do.: C. P. Appolis	45	18234
1272	do.: do.: P. A. P. Abrahams	46	18234
1273	do.: do.: A. K. Aziz	47	18234
1274	do.: do.: A. and H. Bagus	48	18234
1275	do.: do.: do	49	18234
1276	do.: do.: O. Berhardien	50	18234
1277	do.: do.: M. M. Christians	51	18234
1278	do.: do.: A. V. Cummings	52	18234
1279	do.: do.: P. C. J. Jephtha	53	18234
1280	do.: do.: R. M. Abrahams	54	18234
1281	do.: do.: A. Adonis	55	18234
1282	do.: do.: D. D. Levendal	56	18234
1283	do.: do.: C. J. Williams	57	18234
1284	do.: do.: E. Goodwin	58	18234
1285	do.: do.: A. A. Martin	59	18234
1286	do.: do.: W. M. J. Wellen	60	18234
1287	do.: do.: H. Louw	61	18234
1288	do.: do.: do	62	18234
1289	do.: do.: G. C. Abrahams	63	18234

South African Revenue Service*Government Notice*

R. 1129	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/364)	3	18224
---------	---	---	-------

South African Telecommunications Regulatory Authority*General Notice*

1228	Telecommunications Act (103/1996): Adoption of existing Numbering Plan	1	18220
------	---	---	-------

Trade and Industry, Department of*General Notices*

1302	Competition Board: Withdrawal of Notice 709 of 1996: Intervet (Edms.) Bpk., and Avimune (Edms.) Bpk.: Investigation ter- minated	67	18234
1303	Board on Tariffs and Trade: Customs and Excise tariff applications: List 29/97	67	18234

Transport, Department of*General Notices*

1232	South African Roads Board: Auction: Farm Duvenageskraal 689 LS, Pieters- burg	23	18234
1233	Airports Company Act (44/1993): Regulating Committee: Correction factor for the financial year 1997/98: Airport charges: Airports Company Limited	1	18227
1234	Air Traffic and Navigation Company Act (45/1993): Regulating Committee: Correction factor for the financial year 1997/98: Traffic service charges	1	18227

Water Affairs and Forestry, Department of*Government Notices*

1146	Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air: Western Cape	18	18234
1147	do.: do.: Districts of Swellendam and Montagu	19	18234

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1246	Wet op Planttelersregte (15/1976): Beeindiging van planttelersreg	23	18234
1292	Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe (19/1982): Reëls betreffende die beoefening van die beroep van labo- ratoriumdiertegnoloog: Herroeping	71	18234
1300	Wet op Drankprodukte (60/1989): Aan- soek vir omskrywing van 'n landgoed: Elsenburg/Kromme Ree	66	18234

Onafhanklike Uitsaai-Owerheid*Algemene Kennisgewings*

1235	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Amendment of broadcasting licence: Electronic Media Network Limited (M-NET)	1	18228
1236	do.: Outcome of application to amend sound broadcasting licence	25	18228
1237	do.: Outcome of application for a private sound broadcasting service: Radio Jacaranda	25	18228
1238	do.: Private television broadcasting Licence: <i>Erratum</i> to invitation to apply	25	18228

Onderwys, Departement van*Goewermentskennisgewings*

1126	Wet op Nasionale Onderwysbeleid (27/1996): Kennisgewing van beleids- bepaling: Formele Tegniese kollege onderrigprogramme in die RSA	3	18218
1127	Wet op Nasionale Onderwysbeleid (27/1996): Onderrigprogramme in open- bare skole	2	18219

Sentrale Statistiekdiens*Algemene Kennisgewing*

1301	Verbruikersprysindeks: Julie 1997	66	18234
------	---	----	-------

Suid-Afrikaanse Inkomstediens*Goewermentskennisgewing*

R. 1129	Doeane- en Akwynswet (91/1964): Wys- ging van Bylae No. 3 (No. 3/364)	4	18224
---------	--	---	-------

Suid-Afrikaanse Telekommunikasie Reguleringsowerheid*Algemene Kennisgewing*

1228	Telecommunications Act (103/1996): Adoption of existing Numbering Plan	1	18220
------	---	---	-------

Vervoer, Departement van*Algemene Kennisgewings*

1232	Suid-Afrikaanse Padraad: Veiling: Plaas 689 LS, Pietersburg	23	18234
1233	Airports Company Act (44/1993): Regulating Committee: Correction factor for the financial year 1997/98: Airport charges: Airports Company Limited	1	18227
1234	Air Traffic and Navigation Company Act (45/1993): Regulating Committee: Correction factor for the financial year 1997/98: Traffic service charges	1	18227

Waterwese en Bosbou, Departement van*Goewermentskennisgewings*

1146	Boswet (122/1984): Verbod op die maak van vure in die ope lug: Wes-Kaap	19	18234
1147	do.: do.: Distrikte Swellendam en Montagu	20	18234

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
1148			1148		
Forest Act (122/1984): Prohibition on the making of fires in the open air: Districts of Clanwilliam, Piketberg, Ceres, Tulbach, Worcester, Caledon, Paarl, Stellenbosch, Strand and Somerset West					
	20	18234		21	18234
1154			1154		
Water Act (54/1956): Safety of claims: Application of the provisions of section 9C on the Leeupan Dam, District of Highveld Ridge, Mpumalanga Province.					
	22	18234		22	18234
BOARD NOTICES					
80			80		
Architects' Act (35/1970): South African Council for Architects: Lapsing of the registration as architects or architects in training					
	72	18234		72	18234
81			81		
Stock Exchanges Control Act (1/1985): Amendment of and additions to Rules of the Johannesburg Stock Exchange					
	75	18234		80	18234

RAADSKENNISGEWINGS

80	Wet op Argitekte (35/1970): Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte: Verval van die registrasie as argitekte of argitekte in opleiding	72	18234
81	Wet op Beheer van Aandelebeurse (1/1985): Wysiging van en toevoegings tot Reëls van die Johannesburgse Aandelebeurse	80	18234